

# נייער יאפאנישער אנגריף

№ 47 Łódź, Sroda 24 lutego 1932 r. צענטער יאהרגאנג לאדז. מיטוואך, יז אדר א' תרצ"ב № 47

## גרזיסע מפלה פון די יאפאנער הינטער שאנכאי האלטען די כינעזער אפ פסדר'דיגע נצחונות

דער טריינה פון די כינעזער (80. סעל.) אויף די נאכטן פון שאנכאי האבען זיך בעוויזען עקסטרע-אויסגאנג פון די כינעזישע צייטונגען, וועלכע האבן מיטגע- טיילט וועגען זיך פון כינעזישען מיליטער. די כינעזישע צייטונגען טיילען מיט, אז נישט נאך ס'איז אפגעשלאגען געווארען דער יאפאנישער א- גריף אויף דער גענעראל ליניע, נאך ס'וועט אויך גענומען געווארען אין געמאכענע שטאט 3000 יאפאנער. די יאפאנער האבען דעם נעכטיגען טאג געזאגט סעלירען 2800 סולדע און עפליכע טויזנד פערזאנלעכע.

### נייער יאפאנישער אנגריף

ל א נ ד א ג, 23 (80. סעל.) היינט אין דער פריה האט דאס יאפאנישע מיליטער זיך גע- קריט דעם פארט קיאנג-וואן. דער אנגריף האט זיך אנגעהויבען מיט אפיציעלע-ליינען און בא- מאדירונג פון אפראפאלאגען. די פאזיציע פון די יאפאנער איז א זעהר שווערע.

### שאנכאי ברענט

ל א נ ד א ג, 23 (80. סעל.) היינט ביינאכט האבען 60 שווערע קאמפא-עראפלאנען אנגעהוי- בען די באמבארדירונג פון שאנכאי, בעוואנדערט פון דעם כינעזישען פערטעל סא-ע. גלייכצייטיג האט אן אדער אפראפאלאגען עקסארדע באמבארדירט דעם כינעזישען פולט פלאץ אין הונג-יאן, וועלכער נעפינט זיך 16 קילאמעטער הינטער שאנכאי.

די באמבארדירונג פון שאנכאי האט אָנגע- מאכט גרויסע שאַדענס, אין פערשידענע פונקטען פון שטאָט זענען אויסגעבראָכען ריזיגע שרפוא, איבער גאנץ שטאָט זעהט מען פיער-צויגען, 9 צווייגער אינדערמיה האט דאָס פֿייער אין שאַנכאי אָנגענומען אַזעלכע פאַרמען, אז די איינוואוינער פון די אינטערנאַציאָנאַלע קאָנצעסיעס האָבען אָ- נצהויבען צו מאַכן פאַרברייטונגען צו עוואַקואַציע.

### כינעזישער געגען-אנגריף

ל א נ ד א ג, 23 (80. סעל.) דאָ זענען א- נצוקומען ריזיגע אים מוקדען, אז היינט מיטגע- צייט זענען די כינעזער איבערגעגאנגען צו אָפּע- טיווע, די לאַגע פון יאפאנישען מיליטער איז א זעהר שווערע, נייט פערשאַרקונגען אין דער גרויס פלאץ 3 דעוויזיעס פיעכטע זענען אויפ'ן וועג פון יאפאן קיין שאנכאי. דער כינעזישער אנגריף אויף מאן-שאנג האט געברענגט צו א פולשטענדיגען זיג. דאָס בעשיטען די אינטערנאַציאָנאַלע קאָ- צעסיעס דורך די כינעזער האט אויסגעוואָפּען א גרויסען פאַניק, דער יאפאנישער קאָנסולאַט-בנין איז אינגאנצען צושטערט, די בעפעלקערונג פּע- טיפּט.

### יאפאנישער געגען-אנגריף

ל א נ ד א ג, 23 (80. סעל.) א גרויסע אינדריק האט געמאכט די ידיעה, אז דער פאַרשטעהער פון יאפאן אין דער פעלקער-ליניע סאטא, איז געגען דעם אנטהייל פון אמעריקא אין דער אויסערנע- וועהנליכער זיצונג פון דער פעלקער-ליניע, וועלכע דארף בעטראכטען דעם כינעזיש-יאפאנישען קא- פליקט.

ווי מען שמועסט וועט די פעלקער-ליניע נישט פערבעטען קיין אמעריקאנישען פאַרשטעהער צו דער זיצונג פון 3 מערץ.

### ליבת הצדק לאון, ציגע-גאס 17. פיזיקאליש טעראפישער האביניעס

איז שטייג סעגליך פון 11-1 מיטאָג און פון 4 ביז 6 אָווענד געפינט זיך אונטער דער אויפזיכט פון א דאָקטאָר ספעציאַליסט.

קוואַרק-לאַמפּ, די טערמיע, סאַלוס, עלעקטרישע בעדער, 287

### מיספערשטענדישען אין יאפא-נישען שטאב

ל א נ ד א ג, 23 (80. סעל.) דיילי הע- ראלד מעלדעט, אז צוליב די פּעצטע יאפאנישע מפלות הינטער שאנכאי זענען ענטשטאנען רייביג- גען צווישען דעם הויפט-אויפיהרער גענעראל אוי- צוג אין דעם אנטהיע פון סלאט נאמירא.

### ענטוויאזם אין כינא

ל א נ ד א ג, 23 (80. סעל.) די ידיעה ווע-



פאליציי צוטרייבט סטודענטען דעמאָנסטראַציעס אין צוזאמענהאנג מיט'ן פּאָלע פון לאוואליס רעגירונג

### ייז פשר!!!

מיר מאכען בעקאנט אונזער ג' קונדשאפט, אז דער איינצע- פערקויף פון דער וויין-און מעהר-פאַבריק פירמע

## פראגראם

אלטער מאַרק 2, וואס עקזיסטירט מיט דעם גרעסטען ערפאלג איז איבערגעוואנדען געווארען

### איז פראגראם אלטער מאַרק 1.

צוליב רעקלאַמע פון ניי-ערשטענען געוועלב, פערקוישען מיר א סלאש פון 1/4 ליטער גוטער ראזינע-וויין נומ' 6 נאָר 75 גר. און 1/4 ליטער דעם בעוואוסטן ראזינע-וויין נומ' 7 נאָר 85 גר. איבערצייגט אייך מיט אייער סאַמליע, אז הנאה האָבען פון גוטע וויין, וואָס קאָסט נישט טייער איז נאָר ביי דער פירמע, פראגראם.

מיט אַכטונג וויין-און מעהר-פאַבריק

## פראגראם

אלטער מאַרק 2, סעל. 184-82

פאַר לערע פירטעל-ליטערדיגע פּלעטער פון פירמע, פראגראם'ס באַהלען מיר 5 גר. פאַר באַשטינקע און קוואַרט-פּלעטער-10 גר.

## G. SZCZYBUK

ul. Piotrkowska 61, tel. 24-000

### SKŁAD KOMISOWY

WYROBÓW FIRMY PRZEMYSŁ WEŁNIANY

## S. Barciński i S-ka

Spółka Akcyjna w Łodzi

אָ האַרציגען מו' סוב ווינט איך מיינ פריינד

### ה' זיגמונט ראסטאווסקי

צו זיין חתונה מיט

### פרל. קאראלא בינער

סעלעק גרינבערג.

## אנאנסען אין "נייעם פאלקסבלאט"

האבען דעם גרעסטען ערפאלג!

# אויפצוטרין-ווארטום פאר'ן סייס-מארשאלעק

## אזא פארשלאג האבען אריינגעטראגען אלע אפאזיציאנעלע פארטייען צענטראלעו נעמט נישט אנטייל איז די סייס-ארבייטען

### אלגעמיינע פערזאנלעכע פון "באנק-פאלסטי"

ווארשא 23 (טעלעפאניש) היינט איז פארגע- קומען א פערזאנלעכע פון די אקציע-קאמיטעט "באנק-פאלסטי". פרעזענט וויבאלדעוויק האט גע- האלטען א רעדע וועגען דער אלגעמיינער ווייט- שאפטליכער יאגע, צווישען אנדערען האט ער גע- זאגט: דער קאמף וועגען אונזער וואלוטע וואס מיר פיהרען שוין זייט 10 חרשים וועט ווייטער געפיהרט ווערען און געוואונען ווערען. פון דער נעזעלשאפט פערלאנגען מיר, אז זי זאל אויף בע- הערשען די נערווען ווי ביו איצט.

### שטרייק פון ערעקטרי-קאנסו-מענטען

קאליש 23 (טעלעפאניש) דא איז אויף- געבראכען א שטרייק פון די פלעקטראנישע-קאנסו- מענטען. אין א רייה נעוועלבער איז געווען מיט- סטער. אונטערן דרוק פון דער בעפעלקערונג האט די פלעקטראנישע בעשלאסען ביליגער צו מאכן עלעקטרי מיט 10 גראשען א קילאואט.

### גאז-אויפרייס אין ווארשא 3 פערזאן שווער פערוואונדערט

ווארשא 23 (טעלעפאניש) היינט 11 פארמיטאג איז אויף געווען א שווערע אקציע, וואס געהערט צום מאגיסטראט געטומען צו א גאז-אויפרייס, וואס האט געברענגט צום דעמאלירען דאס הויז ביי וועלכען 3 פערזאן זענען שווער פערוואונדערט געווארען. דער אויפרייס איז פארי- געקומען צוליב דעם, וואס שטליכע ארבייטער זע- נען אריין אין קעלער מיט אונגעזינדענעם ליכט.

### הומא אלע פרייליך פארברענגען אויפ-גרזיסז ראויט

לעזבט די פאראכאוו-שוולץ שבת 10 אינאונט אין דיימישן האנדעלס-אונטערשטעל-אן-פאריין (אלדע קאסטשויסקי 21)

### פרעזידענט פון דער אלוועלטליכער מזרחי-אר-גאניואציע העטייל פארבשטיין אין ארץ-ישראל

דער גאסט ווערט אפגעווארט פון ארייה רעלענאציעס ירושלים 23 (טעלעפאניש) נעכ- טען איז אונטעקומען דער פרעזידענט פון דער אל- וועלטליכער מזרחי-ארגאניואציע העטייל פארב- שטיין. ער איז אפגעווארט געווארען פון פארשטע- יער פון דער אגענץ מיט ד"ר אהראמאן בראש, פארשטעלער פון קרוהוואר אין קרו- קימת. אין א רעלענאציע פון די פוילישע יודען אין ארץ-ישראל.

### יוד באקסער גראס ארעסטירט געווארן אין צוזאמענהאנג מיט'ן טייט-פאל בעת'ן באקס-מעש

פערטער 23 (טעלעפאניש) אין צוזא- האנג מיט דעם טראנישען פאל בעת דעם באקס- מעש אין לעמבערג, וואו ס'איז געשטארבען דער באקסער פון "פאנאן" געדלעוויק, איז אויפ'ן בעפעל פון דער פראקוראטור ארעסטירט געווארען דער באקסער גראס פון "חשמונאי". גראס שטעלט

### ווי וועט טארדיע אויפגענומען ווערען אין פארלאמענט

נייע וואהלען אין פראנקרייך קומען פאר אין מאי פאריז 23 (ספ. טעל.) די היינטיגע מזרגע-פרעסע האט לעבעהאפט קאמענטירט א רייה אינטערעסאנטיע, וועלכע וועלען אריינגעטראגען ווערען אויף דער נאכהענטער זיצונג פון פארלא- מענט, ווען ס'וועט זיך פארשטעלען טארדיעס נייע רעגירונג.

### אויפגאבע פון נייעם פראנצויזישע קאבינעט



ערשטע רייה פון לינקס: פלענדער, רעיוא, טארדיע (פרעמיער), לאוואל (געז. פרעמיער), צווייטע רייה: פיעררי, ווישען פלענדער אין רעיוא.

ווארשא 23 (טעלעפאניש) פון אונזער קא- רעספאנדענט) נאך דער מאנטאג-דיגעט אונטערזייען אין סייס האט מען זיך געריכט, אז די היינטיגע זיצונג וועט האבען עפעס א ספעציעלען כאראקטער. די גאלעריע איז געווען פול, ס'איז אמער צו קיין שטורמישע מאמענטען נישט געקומען.

ערשט, נאכ'ן חלוצישען פון דעם סטראנטיק (ב.ב.) ווערען פערזאנלעכע-געווען געהט אויף דער טריבונע צווייף דעפוטאט רוג, וועלכער גיט אפ צוויי-קלערונג אין נאמען פון "צענטראלעו", אז די לינקע קלובען האבען זיך שוין לאנג אפגע- שטעלט דערויף, צו די זאלען אנטהאלטענען אין די צארייטען פון פארלאמענט. איצט האט זיך געשא- פען אזא ליניע, אז ס'איז שווער צו צווייטען "צענטראלעו" פערלאמענט נאך דערוויל נישט דעם סייס. ער ערקלערט אבער, אז ביים בעהאלדען דאס פערזאנלעכע-געווען אין דאס געווען ווערען רעפאר- מירען דאס. שול-ווערען וועלען די דעפוטאטען פון "צענטראלעו" נישט אנטווענדן זיין.

אלע אפאזיציאנעלע קלובען האבען אריינגע- טראגען א פארשלאג ווערען אונטערזייענעם פאר'ן סייס-מארשאלעק, דער פארשלאג וועט אפגעשטימט ווערען אויף דער מיטוואך-דיגעט זיצונג.

א חוץ דעם, האט צענטראלעו אריינגעטראגען נאך א פארשלאג, אז דאס געהאלט פון מארשאלעק זאל פערזאנלעכע ווערען אויף א העלפט.

דאן טרעט מען צו צו דער דיסקוסיע ווערען פערזאנלעכע-געווען. די דעפוטאטען ווייזען (י.ד. ג. ד.) ברויק (אוקראינער), זאמענשטיין (יוד- קאלא) טראנען אריין, א רייה אויסגעבע זענען. נאך דער רעדע פון וויצע-אינער-מיניסטער גאקא- גיעטשניקאו, ווערען אלע אויסגעבע-געווען אפגע- ווארפען און דאס געווען איז אנטווערן געווארען. די פ.פ.ס. האט אריינגע-טראגען א נאיינער- פערזאנע ווערען קוהלער-שטרייק אין זאלענדיגע און ווערען די דארטיגע געשעהענישען.

### מיליאנען-שווינדל אין גדיניע

גדיניע 23 (טעל.) א גרויסע סענסאציע האט ארויסגעווען דער ארעסט פון דירעקטאר פון ים האנדעלס קאמפערן יועף לאשזוויטש.

די פאליציי האט אדורכגעפיהרט א רעוויזיע אין די ביראעו פון קאמפערן און פערזינדעלט אלע בוכער. ס'האנדעלט זיך וועגען שווינדלערייען וואס דערגרייכען קאלאסאלע סומען.

### די פראגע פון פערלעגענע שטייערען

אין דער פינאנץ-האמיסיע ביים סייס

ווארשא 23 (טעלעפאניש) די פינאנץ- קאמיסיע ביים סייס איז היינט צונעטרעטען צו בעטראכטען דעם געזעץ-פראיעקט וועגען בעצא- לען די פערלעגענע שטייערען. דער וויצע-מיניס- טער זשוואדוקי, בערגינדערניג דעם פראיעקט האט אונטערשטאמט, אז דאס איז נישט קיין אמפעסטיע- געזעץ, נאר אלס געזעץ, וועלכער מאכט ארגינעל איז דער איצטיגער זאכלאנג, דאס וועט זיין א הנהגה פאר די וועלכע געמינען זיך אין א שווערע סיטואציע. איינער פון די הויפט-צילען פון דעם געזעץ איז מענליך צו מאכען אין דעם אויגענעמליק דעם נארמאלען צושלוס פון לויפערנע שטייערען. אין דעם אויגענויטיק איז די לאנגע אונזעלכע, אז

### ענגלאנד פיהרט שוין ווידער ארויס גאלד



דאס גאלד ווערט געלאדעוועט אין אעראפלאנען און געשיקט קיין אמסטערדאם

די פערל-פעמז "Palma-Patent"

וואס זענען גלעמען בעקאנט מיט זייער פראקטישקייט און דויערהאפטקייט מיט אנאראנטיע אויף 3 יאהר

ווי אויך לעזשאקעס, פעלד-פעמלעך און פעלד-בענקלעך

מאטראצען געבעטע, שאטקאווע, האנאדיסקע האזעטהעס, טאפטישאנעס

ב קומט מען נור אין דער בעקאנטער קאפריק

לאדז, פוילנאצנא 24, טעל. 85-131

דעטייל

# שטרמישע זיצונג אין רייכסטאג

## היטלעריסטעז אטאקירן דעם פרעז. הינדענבורג

### קוילעז-שטרייק אין זאגלעמביע דויערט ווייטער

ס א ס נ א וויץ 28 (סעל. 27.)

די שטרייק סיטואציע אין זאגלעמביע אין היינט און ענדערונג. עס שטרייקען אלע גרופעס, וועלכע בעשעפטיגען אויף איין שיכט 10 טויזענד ארבייטער. היינט אינדערפרי האבען די שטרייק קאנדע ארבייטער געפרובט נישט ציצולאזן צו דער ארבייט פון דער צעמענטאָווער, די פאליציי האט אינסערווענירט.

היינט אינדערפרי אין געקומען צו פאך-רען קיין מאַסנאָוויץ דער אנפיהרער פון די סאָנא-טאָרישע פּראָפּעסיאָן. לע פּעראַיינען געו. מיניסטר פּראָפּעסיאָן. אין צוזאמענהאנג מיט די נעכטיגע בלוסיגע געשעהנישען אין טשעלאדו, זענען דא ארעסטירט געווארען 2 אנפיהרערע צעמענטאָווער קאָמוניסטען.



דער געז. קעניג פון זאקסען פרידריך אויגוסט דער ציטער איז געשטארבען נאך א קורצער קראנקהייט.

### קוויסטעז ארגאניזירן אנפאלעז אויף יודעז אין ראדעוויץ

ס ש ע ר נ א וויץ (י"א) אין ראדעוויץ (בי) קאָווינע האָבען משהרעפ קוויסטעז, בעהאָפּענט מיט שטעקענס, רעוואָלוציערען און שטיצען, זיך געלאזט איבער דעם יודישען קווארטאל און נע- נומען שלאָגען יודען. דריי יודען, פּוּנאַס מעלער, ווילהעלם דייטש און בענאָ קערן, זענען ערנסט פּערוואַינדעט געוואָרען. משהרעפ יודען האָבען בעקומען לייכטע וואונדען. פאליציי האט ארעסטירט אייניגע קוויסטעז און זיי איבערגעגעבען דער פּראָקוראָטור.

### סיין אייז יוד איז נייעם אונגא-רישעז סעגאט

בוֹדאַפּעשט, (י"א) דאָס ערשטע מאל דייט פיל יאהרען איז די יודישע בעפעלקערונג אין אונגארן געבליבען און א רעפּרעזענטאַנט אין סעגאט. אין די וואַהלען, וואָס זענען די טעג פאַרגעקומען, אלו נישט דורכגעגאַנגען קיין איין יוד פון קיין שטאָט ליסטע.

### ענגלישער אויסערז-מיניסטער האלט אז די פעלדער-ליגע איז פילשטענדיג הילפראז

פּליקס אויפן ווייטען מרת. די בייזישע רעגירונג דאַרף אָנזעצן אלע מיטלען אָנצוואַרען זיך גוט פאַר אַרבייטראַז.

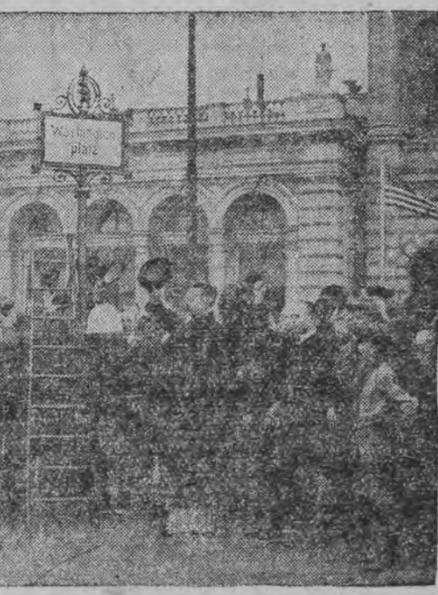
### פראם יארגא פערבינדט זיך מיט פראם קווא צו די נאָהענטע פאַרלאַמענט-וואַהלען

בוֹדאַפּעשט (י"א) ווי י"א האט שוין געהאט מיטגעטיילט, זענען דעצענס געמאכט גע- ווארען בעמיהינגען צו שאַפּען א יאַרגיסטיש-קוויט-טישען איינהייטליכען פּראָגראַם צו די נאָהענטע פאַרלאַמענט-וואַהלען. אין א קולוארען - געשפּרעך האָט פּראָם, קווא פאַריגע וואָך געהאט אויסגעדרוקט די גרייטקייט צו שליסען אַז וואַהל-אַבמאָך. דער קאָנצענטרירט וועלכער איז צוזעהנליך נישט אינפאַר- מירט, טיילט איצט מיט, אַז דער פרעמיער פּראָם.

### מאדערנער שמד איז טערהיי מוסולמענער, וואס בעטראכטען זיך אלס יודען

קאַנסטאַנטיןפּאָפּ (י"א) די לעצטע צייט משהרען זיך פאַלען, וואָס יודען, בירער פון פרעמדע לענדער אָדער שטאַטליכע (געווינדערס נשוו, ריסישע בירגער מיט נאָסען-פּאַספּור) זעהנ איבער צום איסלאַם, הויז פאַר מיוואלמענער אין פּיל ליכטער צו בייקומען די טערהייטע נאָטוראַ-ליזאַציע. הו די משימדיים אליון, הו די יודישע מביבה בעטראכטען דייט דאָזיגען אַס אַס אַ מיני-ווערטיגע אָפּרעזענטאַציע. די פּרייט-געבאַקענע, מיי-זעלמענער בעטראכטען זיך ווייטער אַלס יודען. דאווענען אין זיערע שוהלען, די רבנים גיבען זיי חופּה וקדישן א. א. וו. עס דאַרף בעמאָרקט זיך. רען, אַז דאָס איבערזעהען צום איסלאַם איז נישט פּעריגונדען מיט קיין שום צערעמאָניע, נאָר עס איז גענוג, אַז דער מיטטי מאַכט אַנישטערע-כענדע בעמערקונג אין די דאָקומענטען פון משימד.

### איינוויאונג פון א וואשינגטא-פלאץ אין בערלין



לינקס: אמריקאנער סקוויסן הענגען ארויס די אמעריקאנער פאָהן. רעכטס: פרעזידענט פון דייטשען רייכסטאג האלט א רעדע בעת דער פייערליכער צערעמאָניע.

בערלין, 23 (סעל. 28) היינט נאָכמיטאָג איז פאַרגעקומען די ערשטע זיצונג פון רייכסטאג. אויף אלע גאַסען, וואָס פיהרען צום רייכסטאג זענען גע- שטאַנען גרויסע פּאָליציי-פּאַטרולען, דער פּאַרלאָ- מענטס-בנין איז געווען אַרומגערינגעלט מיט פּאָ- ליציי. דעם פּאַרוויץ האָט געפיהרט פּרעזידענט לעבע. דער ערשטער האָט גענומען אַ וואָרט דער מיניסטער גרענער, וועלכער האָט בעגרינדעט דאָס געזעץ וועגען וועהלען אַ מלוכה-פרעזידענט. די קאָמוניסטישע דעפּוטאַטען האָבען מערלאַנגט צו בעדייטיגען די פּאָליציי פון פּאַרלאָ-פּאַרלאָמענט. דער אַרטיסט פון היטלעריסט געבעלט, האָט אַרטיסטערפּען אַ גרויסען טומעל. דער רעדנער האָט קודם-אַל קריטיקירט די אינערליכע פּאָליטיק. און אין דער אויסער-פּאָליטיק וואָרטער פאַר בריי- גינגע רעגירונג אַ שלים-מולדיגע ערלעדיגונג פון די ענטשעריגונגס-פּראָבלעמען. דאָן האָט דער רעדנער אַטאַקירט הינדענבורגען און דאָן זיך גע- נומען צו דער סאַציאַל-דעמאָקראַטישער סאַיאָניסטישער שטאַנען אַ שרעקליכע אוואַנטורע און דער פאַר- זיצער האָט געמאָט שליסען די זיצונג.

### דערשטע זיך א יוד באנה-דיקטאר איז וואושה

ווארשא, 23 (סעלפאניש פון אונזער קארעספאנדענט) היינט 6 פארסאָנס האָט דער ניי- מעוואָוער פון האָטעל סאַסקי אויף קאָזאַ 3 בע- פערקט, אַז זי מיר פון נומער אין וועלכען ס'האָט געוואוינט דער 45-יעהריער איטור אָנזעקען אין 1920.

ער איז אריין אינוועניג און דערוועהן אָנ- רעפן ליניע נויט מיט אדורכגעשטאַנענער שליף. אָנזעקען איז בעגאַנגען זעלבסטמאָרד. דער פער- שטאַרבענער איז ביי אים געווען דירעקטאָר פון דער באַנק קרעדיטאָווי אין וואָרשאַ און דעצענס דירעקטאָר פון דער לאָדזער באַנק, ער וואָס אי- בערגעליגען צו אַז ברויזעל, אין בעט קיינעם נישט צו ביישוואַרען און מיינ טויט, איך בענעה זעלבסטמאָרד צוליב פּינאַציעלע פּערוואַנטען. אין בעט סיסטעמליען מיינ ברודער אינזש. אָנזעקען מאַרשאַלקאָווסקא 49 אַז ער זאָל מיטטיילען מיינ פּרוי און טעכטער.

### שפאנישע רעגירונג פרובט צוציהיט דעם יודישען עלע-מענט איז מאראקא

מאַדריד, (י"א) אין אויסטראַג פון דער שפּאַנישער רעגירונג האָט דער יודישער היסטאָר- ריקער פּראָם אינאַסיאַ באַוער לעצענס געוויילט אין מאַראַקאָ, וואָס ער האָט אָפּגעשלאָסען בעראַנג- גען מיט פּאַרשטעהער פון די דאָרטיגע יודישע קהלות און מיט דעם שפּאַנישען הויפּט-קאָמיטאַר צוריקקעהרענדיג זיך קיין מאַדריד, האָט פּראָם באַוער אָפּגעגעבען דער רעגירונג אַ בעריכט פון זיין רייזע קיין שפּאַניש-מאַראַקאָ. די שפּאַנישע רעגירונג האָט נאָמינירט פּראָם באַוער אַלס אינספּעקטאָר פון יודישען שוה-וועזען אין מאַראַקאָ. די שפּאַנישע פון אַ סעצעיעלען אינ- ספּעקטאָראַט פאַר די יודישע שוה-וועזען האָט אַ פּאָלי- טישע בעדייטיגונג. דאָס איז אַ ווייטערער פּרוב פון דער שפּאַנישער רעפּובליק איינצעוואַרצען אין מאַ- ראַקאָ שפּאַנישע קולטור און דערנענטערען דאָס שפּאַנישע יודענטום צו זיין אַפּאַליגען היימלאַנד.

## עלטערן איבער 60 יאהר זאלען חוץ דער קוואטא אריין-געלאזט ווערען צו זייערע קינדער קיין אמעריקא

ניי-יאָרק-אַמעריקאַ געזעץ, אַז לויט אלע וואַהר-שיינליכקייטען וועט דער פּראָפּאָרט דורכגעזען. ניי-יאָרק-אַמעריקאַ איז אין דער דאָזיגער פּראָגע פּעראַינסערטירט, כּחמת לויט די עקווי-טירענדע פּאַרשירטעט, דערפּען פּוילישע עמיגראַנטן קיין אַמעריקא דורכמאַכען די רייזע מעבר לויט מיט דער דאָזיגער שיפּ-ליניע, יועלכע האָט אַרעגולירט ים-קאָמוניקאַציע צווישען פּוילען און אַמעריקאַ.

וואָס ער ש א (י"א) די שיפּ-ליניע, נדינג-במעריקאַ האָט בעקומען אַ מיטטיילונג פון איהר ניי-יאָרקער בירגער, אַז אין קורצען וועט דער אַמע-ריקאַנער קאָנגרעס בעטראַכטען אַ פּראָפּאָרט פון אַ

Dr. med.  
**H. LUBICZ**  
ספּעציאַליסט פאַר הויט, ווענערישע און געשליכטס-מראַנקהייטען  
**צוריקגעהערט**  
צעגעטליאַנא 7 (פרייער 48) סעל. 141-32  
עמפּאַנס-שעהן 8-10, 12 און 5-8, זענען און יום 1-9. פאַר דאַמפן בעזונדערער וואָרטע זאָל

**שיימלעך**  
מיט פּאַריזער שרינדען  
ווי אויך פּערימינגע שיימלעך  
ווערען ערשטקלאַסיג און רעיעל אויסגעאַרבייט  
צו ביליגע פּרייזען  
**נייער שיקוועראַווא 15**

**קלעפּסידרעם**  
צו זעהר פּיליגע פּרייזען  
נעהמט אז די דרוקעריי פון  
**„נייעם פאַלקסבלאַט“**  
די סלעפּסירעם ווערען אין משך פון 1 שעה אויסגעפּערמינגט  
און פּונאַנדערנעלעבט איבער דער שטאַט.

דער דאלאר

דער אמעריקאנער דאלאר האט זיך וואקסל געטון נאך נישט אזוי, אז מ'זאגט אז עס קאנען אראפלייגען פון די אמעליכע בערזע-בילדעטיגען (דאס וועט צושט קימפן) אבער בעזונדער פאר יעדן וואס קען זיך אנטהאלטן דין-והשבוון וועגן די לעצטע וואלוטארישע שריט, וואס זענען דורך דער אמעריקאנער רעגירונג אנטענעמען געווארען לויט דער אינזאצטיוו פון פרעז. הובער.

דער אמעריקאנער דאלאר, וועלכער האט גע- האט צייטן פון א 90-פראצענטער גאלד-דעקונג, זאל איצט פשוואכערט ווערן אין זיין איבער-לעבן ווערט. זיין גאלד-דעקונג זאל איצט דורך א- עמייע פון 25 מיליאן דאלאר רעזערוו ווערט פון 67 פראצ. אויף דעם געוועזליך דערלאזאנער מינימום פון 40 פראצ. אמת, די נייע דאלאר- עמיסיע וועט נישט פערנעטן ווערן אויף צו דע- קען מ'ליכט-הוצאת, נאר אויף צו בעלעבען דעם קרעדיט אוי אידענטריע אין האנדל און דערדר- טאקע אונטערשיידט זיך די נייע דאלאר-עמיסיע פון די אונט אזוי גוט בעקאנטע פארמען און איי- רעפיאישער נאך-מלחמה אינפלאציע, אבער פון- דעסטוועגען בעדייט דער אונזא פון א 40-פראצע- טיגער גאלד-דעקונג פונ'ם דאלאר א ערנסטע דע- שיטירונג פון זיין איבערליבען ווערט און פון זיין פערסענליכע צווישען די מענטזן פון דער גארער וועלט. האבענדיג נאר א 40-פראצענטע גאלד- דעקונג דערנעבענערס זיך דער דאלאר ביז גאר צום סטאנדארט פון די אייראפעאישע וואלוטעס און פון דאקט ביי דער מדרגה פונ'ם ענגלישען פונט אויך נאך אין שריט.

די איינשווימונג פון דער גאלד-דעקונג פונ'ם דאלאר אוי בלי ספק א ווייטערדיגער בולטער סימטאם פון דער צעלפאר פון דער אונטער- ווירטשאפט. ס'שטעלט זיך ארויס אז אויך אין דעם לאנד פון דער אמאליגער, פראפעריטי היינט עס אן צו געהן בארג-ארעץ און דאס אין א פע- וועלכעס מען וועלט נאך פאר עטליכע חדשים געווען געהאלטען פאר אונטערליך.

ס'ווערט אלץ קלארער, אז קיין שום לאנד קען זיך היינט נישט ארומצומען מיט א שטענ- דיגען דראט און מאכען שבת סוף זיך. די וויר- שאפט פון אלע לעידער בילדעט א געשלאסענע איינהייט. אין דעם פערטן פון ברייט פערצוויי- טען אינטערנאציאנאלען סהורות-אויסטיש קען נישט געמאכט זיין, אז אין און לאנד זאל מען לעקט- האניג, בשעת מען הונדערט אין די אנדערע לוי- דער. די סלאמען פונ'ם קרויס מיינען נישט אויס קיין שום לאנד, פרייער אדער שפעטער דערנאך. כען זי אומעטום, איצט אין געקומען די רייה אויף אמעריקא.

ענגלישער ריכטער בעפרייט 32 יונגעלייט

בעשוואדיגטע אין סאמויזם און מא- דעלט די ארץ-ישראל-פאליציי

ירושלים (י"א) פאר'ן ענגלישען ריכטער קרעטעל אין פארגעקומען דער פראצעס פון 32 יונגעלייט, וואס זענען ארעסטירט געווארען דעם 30-טען יאנואר ה' י בעת א פערזאנלונג אינטער- פרייען הימעל הינטער ירושלים. פאליציי האט בע- שולדיגט די ארעסטירטע אין ארגאלטען א קאמ- ביסטישע פערזאנלונג. אלע בעשוואדיגטע זענען פריי- געשפראכן געווארן, בעתן פערפעקטליכען דעם ארטייל, האט ריכטער קרעטעל געזאגט א פאר- ווארף דער פאליציי פאר איהר לייכטזיגיקייט צו קאמפלימירען א פערזאנלונג אלס אינלע- גאלע. גלייכצייטיג האט דער ריכטער בעמערקט, אז פערפאלגענדיג דעם קאזאזיס אין פאלעסטינע, קעגן די פאליציי צו ווייט און געברויכט אפט נישט נויטיג הייס-געוועהר.

יודיש-קאמוניסטישע פרעסע געגען אויסלענדישער מצה-הילה פאר ווערן אין ריכלאנד

מאסקווע (י"א) דער כאראקטער, שטערן- נאט אויסגעווישען א קאמפאניע געגען דער מצה- הילה-קאמפניע פון אוילאנד פאר סאוועטישע יוד- יען, וואס ווערט געפיהרט דורך דעם „האקאס". צו צייטן פארעט אויף די קאמוניסטישע קע- בערליך אויף די ערטער פון די אפימארוס-פער- באנדער צו בעקעמפן די אקציע, מיט וועלכער די יודישע בורשוואציע פון אמעריקא און פוילען אין איינען נישט די מצה, נאר איסאנאנציע די מצה קאמפאניע פאר א קאנטר-עוואלוציאנערע העצע פאנען ראטער-פערבאנד". ענהליכע נאטיגען האבען זיך אויך בעוויזען אין אנדערע יודיש-קאמ- פאנישע צייטונגען.

ראמאנטישע וויסנשאפטליכע אוראנטורע אונטער א מאסקע פון אידען אויסגעפארשט דאס ווילדע מאראקא

אין דעם יאהר פייערט דאס פראנצויזישע וויסנשאפטליכע וועלט אן אייגענארטיגען יום-טוב: דעם 50 ייהריגען יוביליי פון איינע פון די רא- מאנטישסטע און געפעהרליכסטע וויסנשאפטליכע אויטאנטורעס, וועלכע האט מיט זיך אנטמערקט א וויכטיגע תזוה אוי דער אויספארשונג פון די ווילד- טעס מהומות פון מעראקא, די דאזיגע אונטער- איז אויף א מאדערנע און אנדערווארטעטען אופן פערבונדען מיט דעם יודישען נאמען.

מיט 50 יאהר צווישן האט יענער טייל פון מאראקא, וואס ליגט ביים ברעג פון אקעאן, פאר- געשייטלט מיט זיך א געפירט, וואס אין ווערן פראקטיש אינאנצען פארשפארט פאר די איירא- פייער. קיין שום אייראפייער האט נישט געוואנט אונטערצוגעבען אן אויספארשונג-רייזע אין די דאזיגע סכנות-פולע קאנטען; אלע פרובערן, וואס זענען פרייער געמאכט געווארען, האבען זיך גע- ענדיגט מיט א מארטרערטום פון די געפעהרעטע. נאך 1882 האבען זיך אין יענע קאנטען בע- ווערן צוויי רייזער, אויף איינע, אונטערן און אירענאלישע פרויען און אין שווארצן יארמאל- קעס, ארומגעוויקעלט פון אויבען מיט בויגע טיב- לער, מיט לאנגע צעקרוועלעטע פאהן. יעדע האבען זיך ארויסגעגעבען פאר ראפטינג, וואס זאמלען נייב'ה פאר ארימע יודען. דער עלטערער האט גע- טראגען דעם נאמען מרדכי-אבי-סערוו פון ירושלים, דער יונגערמאן האט זיך אנגעטרופען יוסף אלימא אויף האט דערציילט, אז ער שאפט פון רוסלאנד אין אן ער איז אנטלאפן פון דירעקטן, פרי זיך צו ראטעווען פון די צארישע ריימות.

ווי נאר די בידע ריווענע פלעגען אנקומען אין פיסט א שטאט, פלעגען זיי דירעקט אריינפאר- רען אין די קווארטאלען פון דעם יודישען געטא. דא פלעגען זיי שטענדיג געפונען וואו צו אויבער- נעכטיגען, צו עסען און צו טרינקען - אמת! אין א שוהל אמת! ביי די חשובי הער, אויף אז אן אפ; פון שאט צו שאט, איבער דעם מדבר, איבער הויכע ברג, האבען רבי מרדכי און רבי יוסף איי מיך פון 11 ח'שים געמאכט וועג פון אונ'ער 8 000 קילאמעטער- פון מאנזשער איבער פאך ביז אנאדיר.

קיניגט אוי אפילו נישט איינגעפאלען דער חשד, אז ביינע „רבנים" זענען, סאמאווואנצעס, מרדכי אבי סערוו אוי טאקע געווען א יוד, אבער נישט קיין רב, נאר א פשוטער תורה פון ציון- אטריק, וועלכער האט גוט געקענט דאס ליבען און די מנהיג פון יענע קאנטען; רבי יוסף האט אבער מיט זיין ריכטיגען נאמען געהייסען וויקאנט שארע דע פאק - אז וזהו פון א רייכער אריסטא- קראטישער ראנצוואוויש-אטאלישער משפחה; ער האט אויך זיך פרייוויליג גענומען די שווערע און סכנות-פולע מישיע אויסצופארשען יענעם טייל פון

(סארעספאנדענץ פון פארן צום נייעם פאלקסבלאט)

מאראקא און האט צוליב דעם אויף גאנצען II חדשים אנטעוואן א מאקע פון א יודען. פארוואס גראד פון אידען אין זיין בעריכט דערלעכט דאס דע פוקא קלאך און אויסריכטיג: „די מאקע פון א יודען - שרייבט ער - האט געהאט א סך חסרונות אין בוי געווען געוואונען געהי אין די שטעט בארוועס, ליינען שוויגטנדיג קלייט און שלעג און דאס ווארפען פון שטיינער; נאר שווערער אין געווען שטענדיג צו לעבען אין דער סביבה פון די מערפאלטע און געוועזענע מאראקאנישע יודען. דאס אלץ האט זיך אבער קאמפעסירט דורך יענע מעלות פאר מיר ארביט, וועלכע עס פלעגט מיר נעבען מיין יודישער מלבוש. וואס איך זיך פערשטיילט פאר א מאכענדאנער, וואלט אים געווען געוואונגען כסדר צו זיין צווישען מענטשן, אונטער פרעמדע אויפן; עס וואלט שווער געווען צו זאמלען אינפארמאציעס, נאר שווערער - צו שרייבען; עס וואלט געווען גאנץ אומשוילדיך זיך צו בעזעצען מיט סאפאגרא- פישע אינסטרומענטען. אויך פאר א יודען איז דאס ארץ געוועזען נישט לייכט - אבער זיך מ'זאל זיך אויף א יודען האט קיינער נישט געקוקט, קיינער האט זיך מיט איהם נישט אנגעפערט. איך האב כסדר געטראגען מיט זיך אין דער לייקער האנד א יליאן יופי - 5 יודאראס-סיסטעמעס נרויס, און א שטיקעל בליישטישע, צוויי סענטימעטער לאנג, - אין דער רעכטער, אין דעם העפט האב איך נאכטירט אלץ, וואס האט מיט זיך פארנע- שטעלט א צווישען אינפערעס, אין קיינער האט דאס קיינמאל נישט פערמערט, ווענדיג פארוויכטיג, בין איך שטענדיג געגאנגען אדער נאר פאראויס, אדער באזיך היינט פון דעם קאראווען, און די ברייטע מלבושים פלעגען צודעקען די בעוועגונגען פון מיין שרייבערל האנד, ווי נאר מיר פלעגען קומען צוריק וואו אין א שטאט אדער אין א דארף, וואו איך האב געקענט געפונען א בעזונדער- צימער. פלעג איך דערגעבען אוי סיסטעמאטורען די דאזיגע נאטיגען אוי האב געמיינט דאס אלץ טון אין דער נאכט, ווייל ביימאג פלעגען מיר שרע- דיג אריין געבען יודען, אין עס וואלט געווען געפעהרליך לאנג צו שרייבען אין זייער אונזר- זעהייט.

דע פוקא האט אבער מנצח געווען די אקע סכנות אין שוועריקייטען. אינטער דער מאקע פון א יודען האט ער מיטגעמאכט און גרינדליך אויסגעפארשט דאס לאנד און זיינע איינוואוינער, און בעת דער האט זיין צוויי יאהר ארום צו- גלאזט זיין בוך, - זענען די געלייטעטע ספציא- ווערען. די פערקויפערליכע פון מיין שרעקס שוין די איצטיגע מערהייט נישט איבער, און אויב עס פיהלט זיך אפילו, אז עס איז געמאכט געווארען א פעהלער, אז ס'איז געשעהן אן איינציעלע שטיק, איז לויט דער מיינונג פון דער איינציעלער מעה- הייט דארף מען ווייטער געהן אין דערזעלבער ריכטונג, דאס ווערט גערופען ענטשלאסענדיק און קראפט.

אוי טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטעלעגט ווערן אין עס זיך צו געבען ווערען די מענליכקייט פון מיין-קלובען זיך ארויסצוגעבן אין אקע וויכטיגער פראצע, ווי וואה-מיטברויכען, שטענדיג-עריכטען און טאקע אקע ענטשלאסענדיק און קראפט האט ארויסגעוויזען דער מארשאפטע שוויגטנדיק. ער האט ווייטער געפיהרט די יענען מיט א שטיי- שוויגטנדיגער פערזאנלונג האט ער רעאגירט אויפ'ן אפעל פון פארשטערער פון אוקראינישען קלוב זעהענדיק, אז די יענע זאל אנטע



# רעכט און לעבען

## יודידישע בילאגע

### שטרענגע שטרעפן פאר נישט אפהיטען די געזעצען וועגען ארבייטס-צייט אין האנדעל און אין דער אינדוסטרי

און קרעמלעך. סאגט-ענליך לאזן זיך איבער די דאזיגע „אונטערנעמונגען“ פאליציאנטען און גאנץ קאסט אפילו די ארבייטס-אינספעקטארען מבבולום ובעצמם, און מיטטעלט צוזאמען מאפען פראטעקצאן לען. שפעטער פערשטפט מען אויף דעם גרונד די „פארדיקאטען“ פון 2 האנטער-זאקען-מאשינעלעך, אדער די „סוחרים“ פון א גראשענדיג פארטער-זאקען וועלכע מינדעסטענס צו 2 האנדערט גילדען שטרעך די פערצווייפלונג פון די פערשטפטע אין דך גאך נישט פארזושטעלען. קיין עצה פאר זיי איז אבער נישט פעהאן. דארף דעריבער יעדער בעל-מלאכה און קרעמלעך זעהן שטרענג אפצוהיטען די דערמאנטע פארשריפטען.

אומשטענדען קאנען אין ביידע פאלען נישט אָנגע-וואנדען ווערען ביזן 31 דעצעמבער 1932. צו משפטען אין ערשטען פאל זענען בערופען די ארבייטס-אינספעקטארען. האבען זיך טאקע אויף דעם סמך די ארבייטס-אינספעקטארען לעצטענס גענומען ענערגיש פער-פאלגען די איבערטריטונגען פון די ארבייטס-צייט בעשטיממונגען. א בעזונדערע אויפמערקזאמקייט ווערט אבער געשאנקען די קלענערע ווערקשטאטען

אין אבער אריינגערעכענען מיט'ן מאפענט ווען ס'איז געווען קרעפטיג געווארען די גאוועלע פון 7-טען נאוועמבער 1931 צום ארטיקלע 18 פון „איבערדער מאפענט אונטער.“ לויט'ן אנגעוויזענעם מאדיפיקירטען ארטיקלע אין אבער-טריטען די פערפליכטענדיקע פארשריפטען וועגען ארבייטס-צייט אין א האנדעלס אדער אינדוס-טריע-אונטערנעמונג פערשטפט צום ערשטען פאל נון א געלד-שטראף אין דער הויך פון 2 האנדערט ביו 1 טויזנט רול.

דער אויסטאוו פון 18 דעצעמבער 1919 וועגען דער ארבייטס-צייט אין האנדעל און אין דער אינדוס-טריע אין קיינמאל נישט געהערדיג אפגעהיטען גע-ווארען. פארט האט מען איהם גרינגעשעצט אין די דראבערע אונטערנעמונגען. אויב ס'איז אמאל צו-זאמענגעשטעלט געווארען א פראטעקצאן געגען א-אונטערנעמונגען און ס'איז שוין גאך דערגאנגען צום געריכט האט עס זיך כמעט אלעמאל געענדיגט מיט א קליינע געלד-שטראף.

### ציי זענען חברות און שטיבלעך בעפרייט פון לאקאל-שטייער?

ס'געהט וועגען בעפרייען פון לאקאל-שטייער בתי תפילות. הגם דער פונקט 1 ארטיקלע 2 פון דער אויספיהר פערארדנונג פון פינאנץ מיניסטער פון 29 דעצעמבער 1926 (דזש. אויסטאוו ג. 12, פאז. 95) זאגט בפירוש, אז לאקאלע, וועלכע זענען בעשטימט אויף טענדירגע בתי תפילות דארפן נישט בעזעהלען קיין לאקאל-שטייער, איבערשרעיט רען אבער די מאגיסטראטען דעם טערמין „בתי תפילות“ גאנץ פערשידענמאטיג. טייל מאגיסטראטען האלטען, אז אין דעם פרט דארף בעטראכט ווערען פאר א בתי תפילה נאר אזא מקום קדוש, וואס געפינט זיך אין א ספעציעלען בנין. אנדערע ווידער אנערקענען אין אזא פאל פאר א בית תפילה נאר אזעלכע שטיבלעך אדער חברות וועלכע זענען לעגאליזירט אלס געוועהנליכע אינסטיטוציע אין ווילען דעריבער נישט בעפרייען פון לאקאל-שטייער די עיניגע בתי תפילות, וועלכע זענען טעטיג אויפ'ן סמך פון דערלויבנישען, אים געשטעלט אויפ'ן נאמען פון א מיזישען פערזאן, ביידע שטאנדינקען שטעהען אין א בפירושע סתירה צום געזעץ.

יאהר-יעהרליך איז דער צייט, ווען ס'ווערען פון גאנצערשטיק די נאקאצען וועגען לאקאל-שטייער, ענטשטייען צווישען די מאגיסטראטען און א טייל בירגער פערשידענע מיספערישטענדישען אויפ'ן בא-דען פון דער דערמאנטער אויסמעסטונג. ס'האנדעלט זיך דא וועגען לאקאלען פערזאנלע-נע דורך פילאנטראפישע אינסטיטוציעס, אויף ביל-דוג, וויסענשאפטליכע און רעליגיעזע צוועקען וועל-כע זענען לויט'ן ארטיקלע 3 פון אויסטאוו פון 2 אויגוסט 1926 וועגען לאקאל-שטייער בעפרייט פון דער פליכט צו צאהלען דעם דאזיגען שטייער, פיל מאגיסטראטען ווילען אבער נישט וויסען פון קיין שום גליקען און בעלאסטען מיט'ן לאקאל-שטייער די פארשטעהער פון די דערמאנטע אינסטיטוציעס אדער די אינסטיטוציעס גופא. מילא די פילאנטראפישע אינסטיטוציעס פיהרען דאך וויער טעטיגקייט אויפ'ן סמך פון בעשטענדיגע סטאטוטען, שפעלט מען פאר די דאזיגע סטאטוטען, מווען זייערע לאקאלען דאך בעפרייט ווערען פון שטייער. דעסגלויכען קומט אויך אן פעהעלשאפט צו נישט שווער צו בעפרייען פון שטייער די לאקאל-לען, וועלכע זענען פערזאנלעך אויף בילדונגס אדער וויסענשאפטליכע צוועקען (שוהלען, ביבליאטעקען).

### נייע און געענדערטע געזעצען

אין דזש. אויסטאוו נומער 10 פון 13 פעברואר 1932 איז פערעפונדעטליכט געווארען אן אויסטאוו לויט וועלכען שווערע געענדערט א רייה פארשריפטען פון קאדעקס, פון דער סיי אויבן ס'פערפליכטענדיקע שטראף-פראצעדור. מיר ווילען דא ברענגען בלויז די וויכטיגסטע ענדערונגען. פאשילקאווי אנקלאנער אויב די פראקאראטור ענטווארט זיך אונטער-האלטען א בעשולדיגונג, קאן דער געליטענדיקער זיך ווענדען אין אפעלאציע-געריכט וועגען אפעלאציע-נישט אונטער-צושטיצען די בעשולדיגונג אלס אזוי גע-רופענער פאשילקאווי אנקלאנער. די דאזיגע בקשה האט געמענט ביזנאכער דער געליטענדיקער אליין שרייבען אן אונטערשרייבען, לויט דער נייער מאדיפיקאציע וועט פון 1 מערץ ד.ה. אזא בקשה מווען אונטערגעשריבען ווערען דורך „אוי-צוואקאט.“ בעפרייט פון שווערע ביו איצט זענען בעפרייט געווען פון דער פליכט צו שווערען אלס עדות: מינדער-יעהריגע

ביו 14 יאהר, גייסטיג קראנקע און פערדעכטיגע אין בענין דעמעלעמען פערברען. לויט דער נייער נא-וועלע וועלען אויך ווערען בעפרייט פון א שמועה גייסטיכע פון אלע געזעצליך אנערקענעטע רעליגיעס אלזא אויך רבנים. „איווערנע“ בריה ביו איצט האט א בעשולדיגטער אין בענין א געוויסען פערברען וועלענדיג בעקאנען „אנא-י-זענעם בריה“ זיך געוואוסט וועגען דעם ווענדען אין אפעלאציע-געריכט. די נייע גאוועלע גיט דאס רעכט צו ערשיילען אזא שוין-בריה יעדעס געריכט. אונטעבען עדות לויט'ן ביזאנטיש גילטיגען כלל, האט א בע-שוולדיגטער געקאנט אנגעבען ערות נאכ'ן דעהאל-טען דעם בעשולדיגונגס-קאסט, ווען ר'האט נאר אליין געוואלט. לויט דער איינגעפיהרטער גאוועלע ווערט די רעכט פון אנאגעקלאגטען אנגעגעבען ערות בעגרע-ניצט מיט א טערמין פון פערצעהן טעג. —5—

### פלוצלינג = פערשטארבענער שוהר = שמש גיט אין א חלום צו וויסען א שכן, וואו זיין גערט געפונט זיך

ציי קאן אזא עדות-זאגען פון שכן דינען אלס בעווייז אין א ציוויל-פראצעס אט די דאזיגע הארבע שאלה וועט די טעג מווען פסק'נען דאס לאדער הרייז-געריכט וואנדען צום ערשטען בעל בטוח. דעהערענדיג אז ס'גייט וועגען די קלינגעלס, האט זיך יענער א זען אריינגעבען אויף דער פערטויערטער משפחה, מיט א ירהונו: דאס קעהר א חוצפה, א געמיינקייט, וואס הייסט צוריקגעבען געלד. זיבוועל-גימפעל עיה האט עס דאך שוין אפגענומען ביו א גראשען! לויט מען דאך שנעל אונטען צום גבאי פון שוהר, דערזעהלעט ער אז אמת, זיבוועל-גימפעל האט איהם טאקע עפעס געוואנט וועגען געלד, אבער ער האט עס נאך נישט דערהאלטען. בלייבט איבער, אז נישט אנדערש, נאר די זאך האט געקאנט געשעהן אזוי: זיבוועל-גימפעל האט דאס געלד טאקע אפ-גענומען פון ערשטען בוחז און עס געגאנגען גלייך אונטערגאנגען צום גבאי, נאר אויפ'ן וועג איז ער אונטערגעפאלען, זענען דאך צו איהם צוגעלאפען פערבייגענענדיק מענשען מינסטערען, מסתמא האט איהם אויך אנגעהויבען צו מינסטערען עפעס א גבא, און האט איהם דאס געלד ארויסגעמיסטערט.

### וויכטיגע טשעה-געזעצען

ווער האט רעכט אוי-צושטעלען שטעהען? לויט'ן ארטיקלע 27 פון טשעקען-דעקראט קאן יעדער ציוויל-רעכטליך טאט-פעהיגער בירגער, און אונטערשריב פון שטאט, געהמען אויף זיך טשעק-התחבולות, אלזא יעדער איינער, וואס איז נאר אלס פאלע 21 יאהר מען אויסשטעלען זענען. ציי מען א באנס אויסצאהלען א פאר-געשטעלטע טשעה ראטעסווייז? צוליבן אלגעמיינעם איצט הערשענדיגע מאג געל אין צעהלונגס-מיטלען זענען פיל בענג נישט ביכולת אויסצוהאלען מיט אמאל די ווי פארגע-שטעלטע טשעקען. לייגען זיי דעריבער פאר די בע-זיער אויסצוהאלען די בעטרעפנדיקע סומע אין עט ליכע ראטעס. פיל בעזיצער פון אזעלכע טשעקען ווילען בשום אופן נישט איינגיין אויף די דאזיגע פארשלאגען, ברעכען טאקע גאנץ קאסט אויף דעם בארע זאמל סכסוכים און אוואנטורעס. פרייע זיך אלזא צי איז אזא האנדלונג פון א באנק-אינסטיטוציע אין הסכם מיט די פערפליכטענדיק פארשריפטען. און א צווייפעל יא, זאגט דאך דער ארטיקלע 18 גאנץ בפירוש אז א טשעה-בעזיצער טאר זיך נישט ענטוואנען אנצונעהמען א טיילווייע בעזעהלונג.

די אפגעשפארטע פופצעהן הונדערט דאלאר געפליגן זיך טאקע ביים זעלבען דבר אחר. ווען ר'אז געקומען צוריקמאנען דעם חוב, האט זיך דער דאזיגער צדיק אין פליץ געמאכט אינגאנצען גע-פרייט, און קערקערט, אז ר'הויבט נישט אן צו וויסען פון קיין שום געלד, פון דער תשובה האט דעם ארומגען זיבוועל-גימפעל גענומען שווינדלען פאר די אויגען, ער איז דעמאלט ארויס אויף דער גאס, אפ-געלאפען ווי משוגע עפליכע הייזער און אונטערגע-פאלען און פון הארקולקעמליש אונטערגעשטארבען, פארשאג איז די אלמנה אונטען צו די דיינים און איר בערגעבען די מעשה. זאגען די רבנים: מיר פערשטייען טאקע אויך אז אויף האט געוואוסט ווי, מ'דארף דאך אבער האבען דערויף געוויזען. איהר — טענה'ן זיי איין מיט דער אלמנה — זענט דאך נאך א יודענע אין א שטיקעל נוגע אין עסק, צווייטענס איז א חלום א נאר... אפנים, אז זיבוועל-גימפעל האט פערשטאנען די פערלענעהייט פון די רבנים, האט ער זיך נישט געפולט און אפגעשטאט א ווייט דאס מאל שוין זיין געוויזענעם שכן ורס טאבאק-שמעקער און אויך פאר איהם ענטפלעקט דעמעלעבען סוף. אזוי ווי די אלמנה האט זיך דערוואוסט, אז זי קען זיך שטיצען אויף א לעבעדיגען ערות, איז זי שוין געווארען זיך פערטער, דערף זי שוין איצט הייסט עס, נישט מעהר בעטען קיין רחמים, ז יקאן שוין פאדערען זיך.

קומען אבער צוגיין צוויי אנגעוועהנע און בעגליובטע יודען וועלכע פערזוכערען, אז זיי הא-בען מיט'ן שמש ערעהט א רגע פאר'ן טויט, אז אין זייער גענווארט איז ער אונטערגעפאלען און אז א חוץ זיי האט זיך צו איהם קיינער נישט דער-זעהנענדיק ביו מהאט איהם טויטערהייט אהיימען געברענגט. וויבאלד אזוי הייסט עס, אז איינער פון זיי ביידע, אדער דער ערשטער בעל בטוח, אדער דער שוהר-גבאי זאגט ליגענדיג. רופט מען דאך זיי צו א דין תורה, טענה'ן זיי דאסזעלבע: דער ערשטער: שוין אפגעגעבען דדער צווייטער: נאך נישט דערהאלטען. מילא, אז דער צווייטער טענה'ט: נאך נישט דערהאלטען, לייגט זיך דאס נאך אפטר אויפ'ן שכל. ווי אוי אבער דאס דערהייט געווארען אין די היינטיגע צייטען, ווען איבער א זאגעט מאכט א גביר א שהחינה, צו מ'זאל צו עמיצען קומען מאה נען א חוב זאל ער תיכף עפענען דעם טייסטער און אויפצילען אויפ'ן טיש די שולדיגע סומע פרייט, אז די גאנצע שטאט ווייסט, אז דערזעלבער בעל דבר האט דוקא א שווערע האנד, אז אפילו אין די גיל-דענסטע צייטען האט מען אויך געוואוסט פריהער צו-רייסען דריי פאר אייזערנע זיילען ביו ס'איז געלונג-גען פון איהם אויסצוקריגען א גילדען. האבען זיך טאקע די פרוגע רבנים לאנג גע-בראכען זייערע קלוגע מוחות און געווכט א מיטעל

א קנאפ פערטעל יאהרהונדערט איז זיבוועל גימפעל געווען שמש אין איינעם פון די היגע גרע-סערע בעלי-בתים-בת-תמילות א שמש ווי די מעשה איז, רייבט זיך אויף אלע שמחות און ריל, אויף לויזות און רייבט זיך אויס ביי אלע געלענעהייטען זיינע פאר גילדען. איז טאקע נישט קיין וואונדער, וואס אויך ר' זיבוועל גימפעל האט אין משך פון זיינע 26 יאהר-ריגע קהלישע סלושפע אנגערייבען א שוין ביסעל געלד. וועט ער דאך נישט האלטען אזא אוצר ביי זיך אונטער'ן שטיק, האט ער מסתמא די מאטריא-אונטערגעבען אויף ציינון צו איינעם פון די אג-געוועזענע און רייכטע מתפללים פון דין שוהר לעבען מיר דאך איבער קאטאסטראפאלע ביי טען, ווען די גרעסטע מאגנאטען ווערען זאיער נאכט-לפנים, ווען די אייזער-שטארקסטע און פעלדען-פוסטע פרימען צוקרישלען זיך, ווי פרוכט-בעטען, סא אויף וועלכע נסים זאל זיך דוקא האלטען דאס בטחות פון זיבוועל-גימפעל בעל-הבית? האט מען טאקע לעצטענס אנגעהויבען צו מרמלען אין שטעטל, אז מיט'ן שטובעליגען ראט-שילד האלט גאך שמאל, אז א לאזע סאג וועט ער דערציילען זיינע קרעדיטארען דעם צווייטען פוסק פון שיר השירים. זיבוועל-גימפעלען איז נעבעך געווארען הארם אין דער נאך, ער האט אפגעהאלטען אויפ'ן שפרינג א פערטויליכע קאנפערענץ מיט זיין בני-בית און עס איז געווארען בעשלאסען אז מ'מוז שוין איעדער לויפען צום גביר אפנעהמען דאס געלד און עס אונטערגאנצן אין זיכערער הענט און וואס קאן שוין זיין זיכערער, ווי ביים גבאי פון שוהר, אגב אויך א יוד א גביר-אדיר, מיט אן אנגעקאפטע מא-נפאקטור-קראם, און אןאייגענע רויגע האלבע אנגעטון די שמו'דיגע זשייפע צו מיט'ן טיפען קאש-קעט, גענומען די רויט פאנטיילע איז קעשענען אן קעשענדיג דאס געלד פון זיין אויפקלאפען איבער-געשענע אבער צאוימגליק, זיבוועל-גימפעל פאלט אנדער אין מיט-גאס און גיט פלוזלונג א שטארב אונטען. מילא פערפאלען געשטארבען איז געשענען דאס געלד פון זיין אויפקלאפען איבער-געשענען, די אלמנה מיט די יתומים האבען גע-בען אפגעקלאגט די שטעה און באלד נאך דער שבעה זיך אונטערגעלאזט אפנעהמען דאס געלד. פערשטייט זיך, אז קודם כל האבען זיי זיך גע-

ציי ווערט געמינדערט די קראפט פון א טשעה, אויב אן אונטערשריפט ווערט קוועסטיואנירט? פעהאן טשעקען, אין וועלכע די אויסשטעלונג טאלט פערעכטיגט צו פערלאנגען אז די אויסגעצאהל אפליגט האט אויך זיך גענומען א מינדער-יעהריגע. אין ביידע פאלען זענען די איבערזיע ריכטי-גע און גילטיגע אונטערשריפטען יא פערפליכטענדי-ג.

## פון האנרע-געריכט

אופגלאשט פון דער לאדזער האנדעלס-באנק פערלענגערט אויף 3 חדשים. פירמע „גוסטאוו געשנער, יודשים" רעגולירט אויף 20 פראצענט

אויף ווייטערדיגע דריי חדשים.

שטעלט געווארן די סוחרשע עהרע.

אין פעברואר פ. י. האט דאס האנדעלס-גע-ריכט פערעפנטליכט אן אפגלאשט דער פירמע „גוסטאוו געשנער, יודשים" פארבערן און אפרע-טור-בעזיצער (קליגסקא 22).

אויף דער נעכטיגער וועג האט דאס געריכט דעם אפמאך בעשטעטיגט. דער פירמע איז צוריקגע-ריכט פערעפנטליכט אן אפגלאשט דער פירמע „גוסטאוו געשנער, יודשים" פארבערן און אפרע-טור-בעזיצער (קליגסקא 22).

אין צוזאמענהאנג מיט דעם אפגלאשט פון דער פירמע „ישראל הערש קונסקי" פערפוסט-פאר-בריק (סקוועראווא 18) האט דער סינדיק געפערעט דעם געריכט, צו דערלויבען די פארבריק צו פער-פאכטען.

## א „געטרייע שוועסטער" וואס בעגנבעט איהרע בעלי הבתים און שטיצט איהרע ברידער

גישט קיין פנים חדשות, מחמת זי געשינט זיך אין דער קארטע טעקע זי האט אין יאָהר 1928 בע-גב'עט די פאמיליע מאלביאק, אויף פושעיאָד 30 אויף 10 טויזענד זל. פארוואס זי איז אפגעזעצן 2 יאָהר אין תפיסה.

בעת דער רעוויזיע, איז אין דער קיך גע-פונען געווארען א שפאר-ביסעל פון פ.ק.א. אויף 2 טויזענד זל. 2 הונדערט זל. און 5 דאלאר. ס'זענען ביי איהר געפונען געווארען דאָנק-בריי פון איהרע ברידער, פאר דער שטיצע, וואס זי האט זיי געשיקט. איין ברוינער פון קעלץ דאָנקט איהר פאר דעם, וואס זי האט איהם איינגעדעקט א שניידער-ווארשטאָט.

## א שטייער אויף א שטייער וועט דער מאניסטראט נעמען פאר בענוצען עלעקטריע

(א) אין הכנס מיט דעם בעשלוס פון שטאָט-ראט, טרעט דער מאניסטראט צו איינצומאָהנען דעם קאָמינאלען צושלאג צום מלוכה-שטייער פון עלעקטרישען שטרעם 10 פראָצ. פון דער רעכ-נונג. פון די דאָזיגע 10 פראָצ. וועט דער פא-ניסטראט נעמען א לאַקאלען צושלאג-שטייער 10 פראָצענט. בערטיט פון דעם צושלאג-שטייער ווענען די לאַקאלען פון איין און צוויי טויזענד וואויננען.

- ### אפטייען
- היינטיגע נאכט-דייזשערען
  - (2) קאספערקאוויטש (ונפדווער 54) סיט.
  - קיעוויטש (קאפערניקא 26) וונדעלעוויטש (פעטרי-קאווער 25) סאקאלעוויטש (פשעוואר 19) ליפערץ (פעטריקאווער 198) ריכטער און לאבאדא (11) ליטסאפאר (86).

## וועגען צוגאב-אפצאהלען פון גאר-טראנספארטען הייז רומעניען

(1) די פעראינטערעטירטע ווירטשאפטליכע קייזערען האָבען מיטגעשטיילט די לאָדזער האַנדעלס-קאָמער, אז אין די לעצטע צייטן זענען פאָרגע-קומען פאָלען ווען אויף דער נרעניץ-סטאָציאָן אין שניאטין האָט מען גענומען צוגאב-אפצאהלונגען פאר איבערפיהרען ווינגעניע-גארן קיין רומעניען. גישט קוקענדיג דערויף וואָס דער גאנצער סאָרף איז

## טיורמע-אויסארבייטונגען טארען נישט האנהודיען מיט פרוואַטע אונטערנעמונגען

(2) בשעתו האָט די האַנדווערקער - קאָמער זיך געווענדעט צום יוסטיץ - מיניסטעריום מיט אַ מעטאָריאל וועגען דער קאָנקורענץ וואָס האָבען געפיהרט די טיורמע-וואַרשטאָטן מיט די פרוואַטע אונטערנעמונגען.

## שרעהליכער ברוידער-מאָרד איז די אויגען פון גוסט'דיגע אלטען פאטער

(2) אין דאָרף סטאניסלאוואו, וויעלנער פאָוויאט איז געלעבען אין גט סה דער 69 יאָהריגער פערבינאָד טיבע, ביים טויטען-בעס האָבען זיך פערזאָמעלט דעם זקנ'ס וואָן דער 42-יאָהריגער פרידריך און דער 39 יאָהריגער אָטאָ. צווישען די ברידער איז אויסגעבראָכן אַ מחלוקה צוליב דער

בריליאַנטע פּינגערלעך. דער פּערדאָכט איז געפאלען אויף דער דינסט לואב טערבער, וועלכע דינט ביי די העכטקאָס ערשט 8 חדשים. זי איז אַרעסטירט געוואָרען, און זי ס'האָט זיך אַרױסגעשטעלט. איז זי ביי דער פּאָליציי

## ליקווידירט דעם שטרייך איז דער „שעסערשער מאנופאקטור"

בייטער איז פּערגרעסערט געוואָרען אויף 100 פּראָצענט. צוליב דעם, וואָס די פירמע האָט פון איהר שטאַנדמינקט נישט געוואָלט אָפּטרעטען, און צוליב די שוואַכע אויסזיכטען אויף ערפּאָלג, זענען די ארבייטער נעכטען צוריקגעטרעטען צו דער ארבייט.

## פאסט-מארקעז איז אויך אנ'עניז וועז איז דאס גערעדט געווארען, אז מ'כאפט נישט ביי דער האַנד

(א) די לאָדזער פּאָסט-אָמטען אין פּערשי-דענע פּונקטען פון דער שטאָט, געפּינען זיך אין זעהר ענגע לאַקאלען, וואו ס'געפינען זיך שטענדיג זעהר פיל אינטערעסאנטען.

נעכטען פארמיטאג איז אין דער פּאָסט-פּיליע אויף זאָכאָנדיג גאָס אויך געווען פּול מיט מענשען, צום פּענסטערל וואו ס'ווערען פּערקויפט פּאָסט-מאַרקעז.

## געקוינדעטע טראמוויי-ארבייטער בעקומען שטיצע פון ארבייטסלאזע-פאָנדר קאָנפּערענץ פון אַ דעלעגאַציע מיט'ן וויצע-דיר. רינג

(2) די געקוינדעטע טראמוויי-ארבייטער, זאָס זענען צוליב'ן לעצטען טראמוויי-שטרייך אָפּ-געזאָגט געוואָרען פון דער ארבייט, האָבען זיך נעכטען פּערזאָמעלט אין דער טראמוויי-רעמיווע, פּערלאַנגענדיג פון דער דירעקציע, מ'זאָל זיי אויס-צאָהלען פאר דריי חדשים, און מ'זאָל זיי ארויס-געבען בעשטינגונגען צום ארבייטסלאָזען-פּאָנדר, כדי זיי זאָלען קענען בעקומען ארבייטסלאָזע-שטיצע. די דירעקציע האָט ארויסגעווען פּאָליציי, וועלכע האָט די מאַסע בעזייטיגט פון דער רע-מיווע, צוגעלאָזט איז נאָר געוואָרען אַ דעלעגאַציע פון דריי פּערזאָנען.

## ליקווידירט דעם שטרייך איז דער „שעסערשער מאנופאקטור"

(א) די פּערזאָנענע וואָך איז אין דער „שעסערשער מאנופאקטור" אויסגעבראָכן אַ שטרייך צוליב דעם, וואָס די ארמיניסטראַציע פון דער סאָבריק האָט אַרויסגעפיהרט אַ רעאָרגאַני-זאָציע פון דער ארבייט. לויט וועלכער די צאָהל וועב-שטוהל, וואָס ווערען בעדינט דורך איין אר-בייטער, זענען געוואָרען 3,500 זל. אַ בראָנע-זאלעטקע מיט בריליאַנטען, 18 דאלאר און צוויי

## פאסט-מארקעז איז אויך אנ'עניז וועז איז דאס גערעדט געווארען, אז מ'כאפט נישט ביי דער האַנד

(א) די לאָדזער פּאָסט-אָמטען אין פּערשי-דענע פּונקטען פון דער שטאָט, געפּינען זיך אין זעהר ענגע לאַקאלען, וואו ס'געפינען זיך שטענדיג זעהר פיל אינטערעסאנטען.

## געקוינדעטע טראמוויי-ארבייטער בעקומען שטיצע פון ארבייטסלאזע-פאָנדר קאָנפּערענץ פון אַ דעלעגאַציע מיט'ן וויצע-דיר. רינג

(2) די געקוינדעטע טראמוויי-ארבייטער, זאָס זענען צוליב'ן לעצטען טראמוויי-שטרייך אָפּ-געזאָגט געוואָרען פון דער ארבייט, האָבען זיך נעכטען פּערזאָמעלט אין דער טראמוויי-רעמיווע, פּערלאַנגענדיג פון דער דירעקציע, מ'זאָל זיי אויס-צאָהלען פאר דריי חדשים, און מ'זאָל זיי ארויס-געבען בעשטינגונגען צום ארבייטסלאָזען-פּאָנדר, כדי זיי זאָלען קענען בעקומען ארבייטסלאָזע-שטיצע. די דירעקציע האָט ארויסגעווען פּאָליציי, וועלכע האָט די מאַסע בעזייטיגט פון דער רע-מיווע, צוגעלאָזט איז נאָר געוואָרען אַ דעלעגאַציע פון דריי פּערזאָנען.

מיטוואך  
24  
אדר א' תרצ"ב

פּעברואַר  
גון-אויסגאַנג 6.46  
זון-אונטערנגאַנג 4.54

## דינגענדע שטיצע פאר ארבייטסלאזע

דער מאניסטראט איז מודיע, אז היינט, דעם 22 פעברואר הייבט מען אן אויסצאהלען די דינגענדע שטיצע פאר'ן חורש פעברואר, פאר די ארבייטס-לאָזע, וועלכע האָלטען אויס אַ פּאָמיליע. נישט פּערפיהרעטע האָבען נישט קיין רעכט אויף דער שטיצע. די אויסצאהלונגען קומען פאר אין לאַקאַל 15 אונטערשטיצונגס-אמט פאר אר-בייטסלאָזע, זעראַמסקי 74 פון 9 פרייה ביו 2 פייטאָן, לויט פּאָלנער צו סדר : קאָסע מיטוואָך, 24 פעברואַר די נעמען וואָס האָבען זיך מיט די בונטשאַבען : L E M N O דאָנערשטאָג, 25 פעברואַר : P R S פרייטיג, 26 פעברואַר : T U W Z 2

## פאר'ן פאבאר פון יאהרגאנג וו 19

(א) אין דער פ. ס. און ווערט צוגעגרייט די ארבייט צום פאבאר פון 1911 יאהר נאָנג, ס'וועט אויך פּענסטעטעל ווערען דער צוזאמענשטעל פון דער פּאָבאר-קאָמיטע, אין די גאָהענטסטע טעג וועט פּערטיג ווערען דער פּאָבאר-קאָלענדאַר, לויט וועלכען די פּאָבאר-קאָלענדאַר וועלען זיך דערמען צו-שטעלען צו די פּאָבאר-קאָמיטעס.

## 58.000 פאר לאדזער ארבייטסלאזע

דאָס די וואַיעוואָדוויזיע איבערנע-שיקט דעם מאניסטראַט בערגשיקט דעם לאָדזער מאניסטראַט 58.000 זל. וואָס איז בעשטימט געוואָרען פאר דער הילף-אָציע פאר ארבייטסלאָזע אויפ'ן חודש פעברואַר.

### יודיש טעאטער אין „פילהארמאניע" דירעקציע ד. צעלמיסער און א. בעזמאן.

#### דזשעק רעכטייט'ס מאטא:

מיט פּריוויטקייט, וינגען און פּאָנען לעבט מען אויף דער העלט.

היינט, מיטוואָך - גרויסע פּאַלעס-פּאַרשטעלונג צו פּאַפּולערע פּריווען פון 80 גר. ביו 2,50 זל.

## דזשעק רעכטייט'ס

אין דער גרויסער שלאָנער-אָפּערעטע 20 שלאָגער-נומערן איבערשענער פון 2-טען מיט דעם אָנטייל פון דער גוט-בעקאַנטער ארטיסטין-וינגערין לוכבד זילבערג, בילעטען צו בעקומען אין קאסע פון פילהארמאניע פון 11-2 מיטאָ און פון 4 נאָכט.



# פארברייטונגען צום אלועלטיכו העברעאישען קולטור-קאנגרעס

אין פוילען איז דער חודש אדר פרעקלאמירט געווארען אלס העברעאישער חודש כדי אדורכצו- פיהרען די סלעים-אקציע. אין דעם חודש העלען העברעאישע געוועלעכעסן, אלע ציוניסטישע יוגענט און נישט יוגענד-ארגאניזאציעס קאנצענטרירען אלע כוחות צו שאפען די געהעריגע צאהל מיטגלידער פאר דער „ברית“.

עס זענען פארהאן דריי מינים סלעים: א סלעס-סלע (1 זל), א גאלדענער סלע (5 זל), און א יוגענד-סלע (50 זל).

די סלעים-אקציע פאר דער אלועלטיכע העברעאישע ליגע פיהרט אין קאדו די אפטיילונג פון „תרבות“ און דער „מרכז עבדי“ א.נ.וו. פון די י.ג. שמוני.

שוין פון א לענגערע צייט איז געפלאנט געווארען צו קאנצענטרירען אלע העברעאישע כוחות אין איין וועלט-ארגאניזאציע. א וויכטיגע טרייס צו דער רעאליזירונג פונעם דאזיגען געדאנק איז געוועזען די כנסיה מקדמה אין בערלין. אויף דער בערלינער קאנסערענץ איז געגרינדעט געווארן דער אלועלטיכע העברעאישע קולטור-ליגע, עס איז בעשאפטען געווארען אדורכצומיהרען א גרויסע אקציע אין דער גאנצער וועלט און צו פערשפריי- טען דעם סלע. אז מין העברעאישען שקל, דער סלע בערעכטיגט אנטווערעמען אין די וואהלען צו דער לאנדעס-אפטיילונגען פון דער „ברית עברית צולמית“ ווי אויך אין די וואהלען צו דעם ערשטען העברעאישען קולטור-קאנגרעס.

## קימפעטארינ'ס ווערען געהאלפען אהו אקויערעקעס

דריי געבורט אונטערן פרייען הימער רעגיא קאוואלסקא פון פעטריקאו בעקומען ווייען און געבוירען א קינד.

אין אלע פאלען, זענען די קימפעטארינ'ס צוזאמען מיט די גינעבוירענע קינדער אפגעפיהרט געווארען אין קימפעטארינ-קליניקס.

(א) דער נעכטיגער טאג איז געווען א מזל- דיגער, דריי קימפעטארינ'ס האבען אין דער גאס בעזומען געבורט-ווייען, און זענען מיט מזל גע- האלפען געווארען.

אויף פערטן טאג 6, האט די 27 יעהריגע מיכאלינא יאנסשיק געבוירען א קינד.

אויף שיענקעוויטש טאג 9, האט די 42 יעה יגע נאסאליא סטאווינסקא בעקומען געבורט- ווייען און געבוירען א קינד.

אויפן פאבריק-וואגנאל, האט די 32 יעהריגע

**BRYGIDA HELM**  
דעם טעמפערמענט-פולען  
**Józef Schildkraut**  
אין דעם וועלטבעריהמסקו גייגיינער- ארקעסטער **RODEGO**  
דראמע פון גרויסער ליבע אין אפערעוונג אויס. פראגער, קלאנג-צוגאבי און אקטואל.

די דער זאל איז שטארק בעהייצט. אנהויב אין געווען טעג 4.80 נאכמיטאג, שבת אין וונטאג - 12 א זיבער בייטאג פאטולערע פרייען פון די פלעצער.

**געמיינזאמע האנפערטען**  
פון שמריהער-ארבייטער מיט די פאבריקאנטען

(2) אויף דער נעכטיגער פערטן יאנונג 8טן פראג, שטיקער-ארבייטער-פערטיקאציע, איז בעשלאגן געווארען זיך צו ווערען צום שטריקער-איני- דוסטרעלער-פערבאנד און צום קרייז-אינספקטאר, ס'זאל געווען ווערען א געמיינזאמע קאנסערענץ, כדי אונטערצושטייען א געמיינזאמען אפמאך אין דעם אינדוסטריע-צווייג.

**קאנפיקט דעם „לאדזשאני“**  
(א) דער לעצטער נומער פון וואקענבלאט „לאדזשאני“ איז קאנסקירט געווארען פאר פער- עפענטליכען דעם טעקסט פון דער פאליטישער רע- זאלאציע אויף דער קרייז-קאנסערענץ פון 8.8.32 אין קאדו.

**שבת 10 אינאוונט**  
טרעט זיך אלע אויסן  
**גרויסן רארט**  
אין דייטשן האנדעלס-אנגעשטעלען- פארטיי (אלע קאסטשוישקי 21).

# בעשולדיגט געווארען אין מיאוסע זאכען ער איז אבער געווען אונשוילדיג און איז בעפרייט געווארען

נאך זיין פראצעס האט לעסקי בעשולדיגט א געוויסען מארדקאוויטש פון פל. וואלאנשטי 11. או דער לעצטער האט פארזעלענט לעסקיט שווע- טצער פאר 1000 זלאטיס איהם צו בעפרייען פון ארעסט און פאר 200 זלאטיס איהם צוריקצוברע- נען די קאנצעסיס. נעכטען איז סארגעקומען דער פראצעס גענען מארדקאוויטש'ן. דאס געריכט איהם בעפרייט.

(2) בשיחה איז פארגעקומען א פראצעס גע- גען א געוויסען דור לעסקי, וועלכער איז בעשול- דיגט געווארען. או דער האט אנטווערעמען אין דער אפערע פון פאלשען פאסט-מארקען. לעסקי איז אבער דורכ'ן געריכט בעפרייט געווארען. נישט קאנצענדיג אבער דערויף האט איהם דער מאנאפא- קאמט אפגענומען דאס רעכט צו פארכויפען טאבאק- אויסארבייטונגען אין זיין קיאסק.

## זיי זענען קוונים אויף וואס עס האט זיך געלאזען

**און בעצאהלט מיט פאלשע 5-ער זלאטי-מטבעות**  
דעם 3-טען נאוועמבער האבען זיך אויפ'ן וואדני רינעק צוזאמענגעטראפן פערטלי- גען, וועלכע האבען איינגעקויפט ביי די פויערס וואס עס האט זיך נאך געלאזען אין געצאהלט מיט פאלשע 5-זלאטיגע מטבעות.

ביי דער דאזיגער מלאכה זענען ארעסטירט געווארען סאזשימיעוועס בודיונסקי פון ווילטשע 5

## דער זיגער איז צושמאלצען געווארען און דאס ימריהעל איז פערברענט געווארען...

דער בעשולדיגער האט זיך פערטיידיגט, אז דער זיגער איז ארויפגעלעגט געווארען, ווען דער אויבערן איז געווען הייס, דער זיגער איז דעריבער צושמעלצט געווארען און דאס שטריקעל איז פער- ברענט געווארען.

דאס געריכט האט נישט געגלויבט זענענער און איהם פערמשפט אויף א חודש ארעסט.

(2) בעשען האט די אדמיניסטראטיווע כאפט געווענעלע דעם אויבערן אין דער בעקעריי פון פרוידוויץ וועגן אויף רייטער-טאג 23, ווייל ס'איז פאקטגעשעעלט געווארען אז די בעקעריי געפינט זיך אין אנטוויסאניאנער צושטאנד. ווענער האט אבער אראפגעווייע דעם זיגער, צוליב וואס ער איז געווענען געווארען צו פאראמווארטליכקייט. גענומען איז פארגעקומען ווענערס פראצעס.

**לאדזער יודישער האמעראל-טעאטער**  
אלע 1-טער מאי 2. ווי: דור צעלמיסטער און א. בעזאמ.

**גאסטשפילן פון לאדזער „אררט“**  
האמעראל און קליניקונסט-טעאטער  
קינסטל. אג. 6. מ. בראדערווא.

היינט, מיטוואך - נור 1 פארשטעלונג 9.45 אין אונטער ווידערהאלונג פון דער פרעמיערע פון 25-טען יובילעאום-פראגראם

**„שמחות ביי יודען“**  
אין 2 טיילען, 14 בילדער.

(1) פראלאג, (2) בין מנחה למערב, (3) וואלם, (4) קעצונאון און הונטערמאן אין 1932, (5) וויץ, (6) פערדעלען..., (7) אבירוש און דאברוש, (8) געראנגעל, (9) שרה-אנדע, (10) אלע זענען גוט, (11) אינדרא, (12) ראי להפה, (13) דער ארעסטאנט פון נאחאמיסקא, (14) לאדו אויפ'ן הימל

טעקסטן: מ. בראדערווא, י. אפערשטענעק, א. גאלדמאדען און מ. פיאדאראוו. מוזיק: קאמפ. דור בייגעלמאן, מ. לייט און פאלקס-מאטיווען. דעקאראציעס און קאסטיומען: דינה מאטיס. רעזיש, ש. דושיגאן און י. שומאכער. קאנצערט-מיסטער: ש. ביינעלמאן, בינע-אינסט. מ. קאן.

עס בעטייליגען זיך (לייט א"ב): ש. גאלדשטיין, מרים דאלסקא, ש. דושיגאן, שיינע מרים, צילי טטל, מ. פלעטערמאן, מ. פולאווער, מ. קאן, ל. ריינגלאס, י. שומאכער, י. שופער און א קינסטלערישער טאנץ-קווארטעט.

משלח געווען, אז ער זאל זיך אביסעל אפטיילען פון זיין ליידיגעשאפט צו דער אבער וואס טעפעט דאס דין, פרידא, ער האט דאך דיר פערשייבען שווארץ אויף ווייס א היבשען פערמענע, ס'האט דעלט זיך נאר טאקע פעסטצושטעלען ווען און וואו ער איז געשטארבען.

פערשטעהט זיך, אז איך בין נישט געווען אזוי שטארק פערליבט אין דעם דאזיגען דושימי, פונדעסטוועגען איז דאך א שאד 40 טויזענד זלאטיס הכנסה א יאהר, מיר וואלטען מיט דעם געלד גע- קענט צעפס אויפטוען.

דו רעדסט זעהר קלוג, פרידא, איך זעה, אז איך האב דין אויסדערערט, אזוי ווי די שווארצע מאשע

זאג מיר זשארוש, ווי אזוי וועסט דו דער געהען, וואו ס'געפינט זיך איצט דושימי, צי ער איז אוועקגעפארען, צי שוין געשטארבען

איך האב איין וועג, טאקע דורך דעם מי דעל, וואס האט דעמאלט געברענגט דעם פריץ צו איהם, און פון וועלכער ער איז אזוי דערשראקען געווארען

דו קענסט דאס מיינעל, ביין, איך קען זי נישט, אבער מיינע אויגען, וועלכע מירופט די „שלאנגען אויגען“ זעהן אלץ מיינע אויערען הערען אלץ דעמאלט ווען זי האט געברענגט דעם פריץ, האב איך גאנץ גוט געהערט פון וועמען זי איז געקומען

דו וויסט פון וועמען דער פריץ איז געווען, זאג מיר, וויס, אבער איך וועל דיר נישט זאגען, איך וועל דעם ענין מיר אליין אדורכפיהרען, זשארוש האט זיך אוועקגעלעגט, און אמתען איז שוין איהם אלץ מייאס געווארען, אלע זאגען וואס ער האט לעצטענס אנטערגענומען, האבען זיך איהם נישט איינגעזעען, ער האט געלעבט אונטער א שטענדיגער מורא, דעם דורכפאל ביי איהם אין

# איוראלע. קאפערערע

א סענסאציע-אנעל- עראמישער ראמאן פון דער לאדזער ווירקליכקייט

הויב צעפס אן צו פערשטעהען, איך גלויב דיר נישט, דאס האסט דו איהם אפגערייט פון וועג.

פארוואס האב איך דאס איצט געזאגט פון? דו האסט געוויס דערפיהלט ביי איהם דעם ברילאנטענעם האלואבאנד, וועגען וועלכען דו האסט שטענדיג גערעדט.

הלאי וואלט דאס אמת געווען, האט זשארוש מיט דעם קאנצען ציניום געזאגט, איך וואלט מעהר נישט בערויערט דעם דאזיגען פגל דושימי, די גאנצע מעשה איז אבער וואס מ'האט מיר איהם אפגעזויגט פאר דער גאנצער האב קיין אהנונג נישט ווער ס'האט דאס געזאגט און צוליב וואס

דו האלטסט, זשארוש, אז ער לעבט נישט מעהר, אפשר איז ער ערגעץ אוועקגעפארהען, ענט- לאפען

איך גלויב נישט דערין, א טאג נאך א חתונה ענטלויפט נישט א מאן, ס'קען פאסירען א חודש, א וואך נאך דער חתונה, אבער באלד נאך דעם ניין, איבעריגענס בין איך איבערצייגט, אז די מעשה מיט'ן פריץ וואס א מיוועלע האט איהם געברענגט אין טאג פון דער חתונה שטעהט אין אביענען צוזאמענהאנג מיט דיין פערשוואנדערען, אר- בעריגענס איז פיהרען א גרונד צו האלטען, אז דושי מיט משפחה, וועלכע איז די גאנצע צייט געווען גע- גען שידוך מיט דיר, האט דאס איהם צווען-וואו

איך גלויב נישט אינגאנצען אזוי, ווי איהר זאגט - האט דער אויספארשונג-ריכטער ערקלערט - דער פראקורענט פון דער פירמע ראדעוואל גאנאסקי האט זיך געווענדעט צו אונד, אז ער איז גרייט אריין- צוטרעטען פאר איין קויפער, איהר דארטט נאך וועגען דעם אריינטראגען א ביטע און דאן וועלען מיר זעהען

איך קען אריינטראגען וועגען דעם א ביטע אבער ווען איך וועל וויסען, אז מירן ביטע האט אויסגעטען בעריקטיגט צו ווערען

דאס זאג איך איך צו, האט דער אויספאר- שונג-ריכטער געזאגט

פערעלע האט אויפ'ן ארם אגעגעשריבען א ביטע זענען בעפרייען זי אויף קויפער און איז צוריק צוריקגעקומען אין ארעסט-צימער.

**האפיעל 20**  
ווער איז געווען דושימי?

פרידא איז געווען אויסער זיך, זי האט געקוקט אויף זשארוש, וואס איז געשטאנען געבען איהר, איהם אריינגעקוקט אין די אויגען און איך דער גרע- סטער אויפגענונג געזאגט:

דאס איז דייגס א שטיקעל אריינס, זאג מיר וואו איז אהינגעקומען דושימי?

איך זאל אזוי וויסען פון ביין, אויב איך

# אראבישע מלוכה, צי א יודיש ארץ-ישראל רעפערט פון ד"ר וואלפגאנג פאז וויזעל

## דושיגאן, פולאווער און גאלדשטיין וועלן זארגן, אז אויפן גרויסן ראט זאל מען געזונט לאזן!

### איבערגעפאהרט?

(2) אויף פינפטקאנזער 25 איז נעכטען איבערגעפאהרט געווארן פון א דראקסל דער 61 יאהריגער סוחר יצחק ווארשאווסקי, פון 6-טען שטריק 21. א פערזאנלעכער איז ער געפאסירט געווארן א היים.

### אויטא-ארגיט 4 צופאלען אין איין טאג

נעכטען טאג, האט די פאנאטאניע געגעבן בען מעדיצינישע הילף אין פאר פאלען פון איבערגעפאהרטע פון אויטאס. אויף פינפטריק, 24 איז פון אן אויטא איבער-געפאהרטע געווארן דער 54 יאהריגער בענדריקס פאלקאווסקי (וואלסטאנסק 154).

אויף נאוואמיסקא 7 איז איבערגעפאהרטע געווארן דער 24 יאהריגער אלפרעד ראזשע פון ווארשא.

אויף גאנסקא 35 איז פון א טאקסובקע איבערגעפאהרטע געווארן דער 41 יאהריגער ארנא פריעס (28 סימער פולק 18) און אויף פינפטריק-ווער 17 איז דער צייטונגס-סערקולירער וואלער-שאק ארויסגעפאלען אונטער די רעדער פון א טאקסובקע.

אין אלע פאלען זענען די איבערגעפאהרטע שווער פערוואונדעט געווארן.

### הערץ גראספארט

נייע אויפמריטען אין לאנד פון דעם מינסטער און רעזיטאמאר פרייטאג און שבת וועט לאדן ווידער האבען די מעדיצינישע צו זעהן און צו בעוואונדערן דעם ארטיסט און רעזיטאמאר - הערץ גראספארט. מיט אייניגע וואכען צוריק איז דער בע-ליבטער קינסטלער איבערגעפאלען אין לאנד. זיין אויפטריט איז, ווי שטענדיג געווען א יום-טוב פאר אלע ליבהאבער פון דעם שיינעם קינסטלערישען ווארט. א סך מענשען האבען דעמאלט געמוזט צו-לייב מאנעל אין פלאץ אוועקגעהען און בילעטען. דעם פרייטאג און שבת וועלען מיר ווידער האבען צוויי ווארט-קאנצערטען פון דעם גרויסען אר-טיסט.

פרייטאג אוועק קומט פאר דער ציטער ווארט-קאנצערט אין לאקא פון ארבייטער-ווינקל פאלדנאווע 20. שבת פארמיטאג אין זאל פון קולטור-ליגע בושעווינער 23. אויף יעדע פון די קאנצערטען וועט זיין א געזונדער פראגראם, וועל-כעס וועט ארום נעהמען די שאפונען פון די בעסטע יודישע דיכטער און קינסטלער.

### היינט יאנהאווסקיס פראצעס

פאר וועלען דערהרגענען זיין מושער (2) היינט קומט פאר אין קרייני-געריכט דער פראצעס געגען דעם 43 יאהריגען אנטאני יאנ-קאווסקי, וועלכער האט דעם 8 נאוועמבער גע-וואלט ערשטער זיין מוטער, ווי געקאנט האט יאנהאווסקי דעוואננט זיין מיטער עטליכע קלע-נים א האק

### ראדיא-פראגראם

מיטוואך, דעם 24 פעברואר 1932

11.45	פרעס-איבערויכט, 11.58 צייט-סיג
3.45	גאלד-בערע און קאמוניקאט פאר מיטער
4.20	אין שיפער, 3.50 גראמאסאן, 4.15 ספארט, 4.20 פארלעזונג
4.55	לעקציע צענליש, 5.10 פארלעזונג
5.35	קאנצערט, 6.50 פערשידענע
7.15	רעפערטואר, 7.30 קאמוניקאט פון לאדווער
7.45	האנדעלס-קאמער, רעפערטואר און גראמאסאן, 7.45 ראדיא-פרעס, 8.00 לעליעסאן, 8.15 קאנצערט, 9.00 ליטערארישע פירטעלע סעה, 9.15 קאנצערט, 10.30 קאמוניקאט, 10.40 טראנסמיסיע פון אויט-לענדזשע סטאציעס.

### דעם כיראמאנט „CZET“

אויף 28 זגערוזשער 28  
2-טער שטאם, וואוינונג 12

דיק איך אויס מיין איינגעטען דאנק פאר אנווייזען מיר וואו ס'איז אוועקגעקומען מיין ברייליאנטער רינג און וואס איז פאקטיש גווי געווען - און געלין ס'איז מיין פליכט איהם ווייטער צו עמפעחלען.

S. R A T, Warszawa  
Bielańska 15/17. 1162

בער, דאס הייסט, א טעריטאריאלען פערבאנד, ווי ס'איז תל-אביב. ער צושטעלט דעם לעצטע אליאך מען, וואס די אראבער ווילען פאלעסטינע פער-וואנדלען אין קאנטאנען. פאר די יודען איז דאס לרעה, דערנאך איז געקומען בראבני מיט נאך א גרעסערע פראיעקט וועגען די קאנטאנען, כאטש 250 טויזענד קוואדראט מעטער אויף א קאנצענט-ריטען באדען. און כדי ווייטער צו קענען אריינ-בריינגען אין די 2 אראבישע קאנטאנען, די אלע פראיעקטען זענען אנטוישנדיג געווארן, ווייל ארץ-ישראל איז אונזער האפנונג און פאך.

ווער עס זאגט זיך אפ פון די ענד-זילען, מיט דעם קענען מיר אפילו נישט זיצען אין איין שטוב. ס'מוזען זיין די שיד-וואנד צווישען רוים און בליז-ווייס, איך בין אזוי אימפעריאליסטיש טיש ווי דוד המלך, ווייל מיר ווילען זיכערען דעם באדען אונטער די פיס פון פאלק, דאס איז רע-ווינאנצ.

מיר מוזען זיך פאזאגען פון דריי-פירטעל טייל פון פאלק, ווייל זיי זענען מיר, מיר בויען אויף א פירטעל פון פאלק, וואס איז שטארק, זשאבא-טינסקיס-ראטע לעבט און קעמפט און וועט אויפ-בויען ארץ-ישראל, ווייל דאס איבעריגע טייל - שטארבט אויס. פאלעסטינע וואקסט און לעבט. מיר שטיצען זיך אויף די, וואס בויען די יודישע מלוכה. מיר האבען אויפן קאנגרעס פאראויס גע-זאגט, אז דער פונט וועט פאלען, מיר האבען דאס נישט אויסגעזאגט געזען ענגלאנד, שולדיג איז די יודישע געזעץ. אלץ וואס זשאבאטינסקי האט גע-זאגט, איז פערוויקליכט געווארן. צום סוף זאגט דער רעדער, אז די יאפאניש-כינעזישע מלחמה ווערט אפראפירט דורך ענגלאנד, פראנקרייך און דרוק דער גאנצער עלקעטרישער, ווייל דאס איז אן אנטפערע מלחמה געגען רוסען-דזשאלאנד. ענגלאנד וועט ווידער דארפן האבען הילף אויפ'ן מורח, זי וועט זיכער ווידער אפאל און שטיצען פון יודען. דער מאקל מוזען מיר שטעלען גענויע פארערונגען, וועל-כע זאלען גאר-אנטווערען אונזערע היסטארישע רעכ-טען אין פאלעסטינע.

### דער „פערשויפטער מזרח“ פארלעזונג מיט מויה-בעגרייטונג

פאנישען אקעסער, די דאזיגע מויה, האט זיך דערגעגעבן די בילדער פון „פערשויפטער מזרח“ עס איז געווען א זעלטענע הארמאניע פון מענשלי-כען מיסטער-ווארט און מוזיקאלישע-קלאנג. דער עולם איז געווען, ווי צוגעשמירט 3 שעה דורכאנאנד און ממש געשלונגען יעדעס ווארט פון דער דאזיגער אריגינעלער פארלעזונג מיט מויה-בעגרייטונג.

### א חורש ארעס

פאר טעראר בעת אשמריים (2) בשעה'ן איז אין דער פירמע קרייצבערג אויף קאפערניק 36 אויסגעבראכען א שטריק, וועל-כער האט געוויפט א געוויסע צייט. דעם 7 יאנואר האבען זיך עטליכע ארביי-טער געשטעלט צו דער ארבייט, ווען זיי זענען אריין צו דער ארבייט זענען זיי בעפאלען געווא-רען דורך אן אראבישערין געוואופעט ראדזע-ניעווסקא, וועלכע האט זיי געשלאגען מיט א סטע-קען. נעכטען איז ראדזעניעווסקא געשטאנען פארן געריכט און פערמשפט געווארען אויף א חורש ארעס.

### אויפקלעהרונג

דאס ביורא „פאלערס“ בעט אינו מיטצו-טיילען, אז אויף פונקט 10 האט זיך פערסט מיט שלעכטען אלקאהאָל נישט דער 84 יאהריגער אן-טאני פעלציאנאק פון ביאלא 19, נאר אנטאני פרישטינסקי.

### גאנצע משפחה פער'סטי' מיט פוילע פיש

(2) אויף דרעוואווסקא 69, האט זיך די משפחה בעלערמאן, פער'סטי' מיט פוילע פיש, די פאנאטאניע האט געגעבען הילף דעם 41 יאהריגען שמשן, דער 34 יאהריגער ריווסע, דעם 12 יע-ה-ריגען בערלי, דער 10 יאהריגער זיפער און דעם 7 יאהריגען יהושע. פאליציי'ס פיהרט אן אויט-פארשונג.

יסוד פון ציפערען, וועלכע זענען גודע, אנדערש וועט דאס נישט אין הלכות פון געזעצטען מיר זענען דאס דעגענערירטע פאלק אין דער וועלט. מיר זענען פון איין זייט די פלאסאקראטיע און פון דער צווייטער זייט די קאמוניסטישע זענען אונ-זערע בלוטיגסטע פיינד, וואס וויל אונזערברענגען די יודען, סיי אין איראפא און סיי אין פאלעסטינע. מיר מוזען דערקלערען א טויט-קאמף העם רויטען סטאליניזם.

מיט פאגראמען קען מען אונז נישט אפערעקען, כדי מיר זאלען אויסגעבען אונזערע אידעען. „מוחה“ און די צאנזער-קאנצען האבען זיך דע-שטראקען אויפן קאנגרעס. מען האט אונז פארגעווארפען, אז מיר זענען צו פאנאטיש און אריינגעקענט. די אפשיט-מונג מוז דעצידירען, רעווינאנציוניזם אדער ווייזנא-ניום אין א צווייטער אויפלאגע סאקאלאו. מיר הא-בען דערקלערט קלאר און שארף צוגאנגען, קיין שום פשרה פון דער אפשיטמונג. מיט אונז אדער געגען אונז. מיר קענען מיט ענגלאנד נישט אונ-טערהאנדלען ביז וואנען ס'וועט נישט צוריקגע-ווערען פאספילדס דעקלאראציע און מאקדאנאלדס בריף. די אסיפת הנבחרים איז טויט, קיינער צעהלט נישט קיין שטייערען, די סימפאטיע איז אויף אונ-זער זייט און פאלעסטינע. מיר האבען זיך פער-שטארקט די מערהייט פון אונזערע פיהרערס שטא-מען פון דער הסתדרות, ווייל אלע זענען אריינט-א גרעסערע צעהל מיטארבייטער פון „דבר“ מיט ארי צבי גרינבערג אין דער שפיץ זענען אריבער צו אונז, ווען מיר האבען צוריקגעגעבען דעם „העם“, וואס איז פערמאכט געווארען נאך דעם, ווי איך האב טעלעגראפירט קיין אויסלאנד, אז עס גרייט זיך א פרישער פאגראם אין ארץ-ישראל, אזוי און געלונגען צו פערוויקען נאך בלטיגערע געשע-הנישען, ווי עס איז געווען אין יאָהר 1929.

מיט 7 יאָהר צוריק, דאס איז געווען פאר יאָהר 1925, האט ביי-גרויזן געלייענט א געפערט פאר א צוזאמענפאהר, ווי עס האבען זיך בעטייליגט 200 דעלעגאטען און 100 געסט אין ירושלים. שוין דעמאלט האט ער שוין פראפאגירט וועגען א ירוישען קאנטאן, און 2 קאנטאנען פאר די ארא-בייטער.

ווי מיר האבען שוין נעכטען געשריבען האט דער בעקאנטער זשורנאליסט ד"ר וואלפגאנג פאז וויי זעל, וועלכער איז איינער פון די אַנגעזעהענסטע סיחהר פון די רעווינאנציוניסטען געהאלטען א רע-פערט א. ד. ט. „אראבישע מלוכה, צי א יודיש ארץ-ישראל“

דעם גאסט בעגרייט אינזש. עלפערין. ד"ר וואלפגאנג פאז וויזעל זאגט, צווי. אַנד., מיר זענען ערות, צו די גאנצע יודישע וועלט איז אויפגעווערט געווארען פון די לעצטע בעמיהונגען וואס די אראבישע עקזעקוטיווע וויל פערשמעלע-דין די יודישע רעכט אויף ארץ-ישראל. די ציוניס-טישע עקזעקוטיווע האלט און אין פערזעהען די אויפגעברויטע געמיטער פון די יודישע אקטיווע מאסען. מיר האלטען, אז די קאנפערענצען ביים רונדען טיש, וואס ענגלאנד וויל אראנזשירען זענען צוועקלאז, ווייל מיר זאגען אפן פאר אונז יודען איז הייליג, די באלפור-דעקלאראציע, וואס זאגט זירט אויפן באוועגער פראגראם, און וואס מיינט: א יודיש ארץ-ישראל איינגעשלאסען אויך עבר-הינדן.

דערנאך קריטיקירט ער זעהר שארף די ציו-ניסטישע ליטונג, וואס זי שטיצט די פערשידענע אויפגעברויטע, לויט זיין מיינונג, עקספערמענ-טען פון די סאציאליסטישען אין פאלעסטינע, מען פער-לירט פיל געלד און צייט, בעוואונדערט שפילט מען זיך אין אנווענדעדישען מיט אעלכע העקסאליע ווי א שטייגער עס איז דער מאגנס.

דער לעצטער ציוניסטישער קאנגרעס האט נאך אונז אלעמען געדאכט וועט אפראפירען די גע-רעכטע און ענטשידענע פאליטיק, פון די רעווינא-ניסטישען, וואס טוט אפער די ציוניסטישע עקזעקוטיו-ווען זי בעשטעלט א טעלעגראפיע, וואס ארץ-ישראל, אז אויב דער קאנגרעס וועט אָננעהמען די געוויסע פאראנלייגונג פון די רעווינאניסטען, וועט אויס-ברעכען א פאגראם. נאך אונטער דעם „סטראטעגיק“ האט זיך דער קאנגרעס אונטערגעגעבען ווייזנאנציען און זיין פאלשע נישט קאנסערוועטע פאליטיק. דעם עקזעקוטיווע און די סאציאליסטישע זענען פאר דעם ביז-איינציגען צושטאנד, וואס איז אין ארץ-ישראל סיי מאקדאנאלד און סיי ד"ר ארלאוואראו זענען אונ-סעהיג און ווער פאליטיק. געווייזט ווערט פלוצים און א פארוואס ארעסטירט, פיהרער זענען מען מיט איהם ביים „רונדער-טיש“ דאס איז ענגלישע פאליטיק. ענגלאנד וויל, מיר זאלען זיך בלויז שריפטליך פארשטיינדיגען מיט די אראבער, כדי אונז בייזע צו פערזעהען און אפשמענען די גע-רעכטע פארערונגען פון די רעווינאניסטען, וואס די רעווינאניסטען האבען זיך פארענערט שילדערט אין שווארצע פארבען דעם אונטערגאנגס-פראצעס פון יודען אין איראפא. אין עסטרייך האבען מיר איבער צוויי הונדערט אוי-זענד יודען, דערפון שטארבען יעהרליך איבער צוויי טויזענד. דער צוואנציק איז גלייך גיל, דאס גרעסטע אומגליק זענען די געמישטע חתונות, ווייל זיי זענען פאר אונז לעבעדיגע געשטארבען. ערשטעס, געבויר-רען וי זעהר וועניג, אויב יא, ווערען זיי דערנאך דעם-שוואים פאר אונז, דאס איז עינער ווי דער טויט-פראצעס. די זעלבע ערשיינונגען לאזען זיך בעמערקען אויך אין טשעכאסלאוואקיי, אונגארן און דייטשלאנד. נישט בעסער איז אין רוסלאנד, ווי די אסימילירטע-טענדענצען נעהמען אן שרעקליכע פאר-מען, אויב עס ווערט געטון עפעס פאר יודען, איז עס צויליבן אָננעמייעס אויפבוין פון לאַנד. אויך די געמישטע חתונות איז דאס גרעסטע פלאג פאר די רוסישע יודענטום, וואס געהט אונטער נאציאנא-ל און קולטורעל, ווען מיר מאכען א אנטוועל אויפן

### היינט פארמירטע!

## APOLLO

גרויסער דאפעלער פראגראם!  
1 „דער טייזעל פון די ימים“  
מעכטיגע ים-דראמא, אין די הויפט-ראליז:  
**Charles Bickford, Roquel Torres, Nils Asther**  
2 „איז לאנד פון זיך-בערנעם לייב“  
גרויסער עקזאטישער פילם.  
נעכטער פראגראם: **Laurel Hardy**  
אין פילם „יאנסא מוויקאנט“  
אוהויב אין געווי. טעג 4 נאכמיטאג, שבת און זונטאג-12 א וויגער ביטאג.

### Prywatne POGOTOWIE LEKARSKIE

ZIELONA 6.  
12-333  
= Telefon

ערפילט דרינגענד ערשטליכע הילף אין אלע פלוצלינגע פאראלען צו יעדער צייט ביטאג און ביינאכט ווי אויך אין אלע אקסיערע און גינגעלאנגישע הילף.

**Dr. M. Lerner**  
 ספעציאליסט פאר קינדער-קראנקהייטען  
 זאכאדניא 64, טעל. 09-113  
 נעמט אן פון 3 - 5 נאכט.

**Dr. med. STUPEL**  
 Ordynator-Roentgenolog Szpitala Miejskiego  
 דאס בעניין די אויפנאחטען און רעפארמירען  
 אין דער לעטצטער געוועזענער 17 פון 6-12 נאכט.  
 זונטאג פון 12 - 2 טאגא.  
 אין ווענטרישע קראנקהייטען אין דער היים אויף  
 מיטלשאטקווא 12 (שקאלה) טעל. 118-28  
 פון 7-9 ארבעט, זונטאג פון 4-6 נאכט.

**Dr. Z. Rakowski**  
 ספעציאליסט פאר אירען, נאז, האל-  
 און לונגען-קראנקהייטען  
 11-טען ליסטאפאד 9  
 סאנסאמאניער טעלעפאן 127-81  
 שטרעסמארגען פון 12-2 און פון 5-7, נעמט אויך אן  
 אין דעם שטיצע געוועזענער 17 פון 10-11

**DR. J. LUBICZ**  
 MED.  
 כירורג-ארטאפער  
 פאלודניאווא 9, טעל. 17-183  
 קראנקהייטען פון די ביינער, געלענקען,  
 פערקרימבען פון די פרייצעס און בילדער  
 אייגענע פראצעדורעס פון וועלכען אומגעוויינלעך  
 אפארטען זיך: די האלדערקע אויף פלאסטיקע, קונסטליכע  
 הענד און פיס, נאקסעס און א. א. ו.  
 נעמט אן פון 2.30 ביו 4.30 נאכטיאג.

**Dr. Haltrecht**  
 med.  
 ספעציאליסט פאר היים און געזעלעכט-קראנקהייטען  
 נעמט אן פון 8-9.30 פרייט, פון 12.30-1.30 נאכט.  
 און פון 5-9 יוני, זונטאג פון 9 ביז 1 טאגא.  
 פיעטריקאווער 10, טעל. 21-245  
 פאר אונגעמיטלטע - לעטשטיגע-פרייען.  
 דאסען בעזונדער הרשע-81.

**Dr. med. NIEWIAZKI**  
 ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער און היים-  
 קראנקהייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוועקע  
 אנדזשיעיא 5, טעל. 40-159  
 נעמט אן פון 8-11 און פון 5-9 און.  
 זונטאג און יום-טוב פון 9-1 פארמ.  
 זאכאדניא 11 ערער ווערטע-זא 18 פרייען.

**פרייע אנאנסען**

**פרייע פון אנ'אנאס ביז 15 ווערטער נור 1 זל**  
 Zaginiony został portfel zawierajacy między innymi dokumenty oraz paszport i zaświadczenie wojskowe na imię Bauma Ilda. Dokumenty unieważnia się. Zwrócić takowe do admin. 1157

**לאהאלען**  
 זאפארט איבערזעצונגן א שטוב מיט א גע-  
 וועלב. צו ערפארען זשעלאנא 40 קעניגשטיין  
 פרייע-אנשטאלט. 790

**פערשידענעם**  
 א צימער פראנטאווע 1-טער שטאק צו פער-  
 מיטען פאר א פאר-פאלק מאגאלין. צו ערפארען  
 ביי וויכענבערג קאנסאמאניער 16, אין דער  
 צוקערניש. 1159

**עס איז נויטיג**  
 א זונגעראן, א שערער, זוכט ארבייט אויף  
 דער וואך פאר א קליינעם געהאלט. מארישבערג 23,  
 וואוינזא 4. 0911

**עס איז נויטיג**  
 א זונגעראן, א שערער, זוכט ארבייט אויף  
 מעלדען צום שטעפער טארנאווא 38, טעל. 0911

**עס איז נויטיג**  
 א זונגעראן, א שערער, זוכט ארבייט אויף  
 וואוינזא 50, ביי ראפאפארט 1166

**עפענטליכער מאניפעסט**  
 צו מיינע ג. הליענסען!  
 צוליב דעם קרויס, גיב איך די מעגליכקייט אלץ צו שפארען געלד.  
**לעזט און שטויבט!**  
 מיין פאפולערער קינס-פאטאגראפישער אנשטאלט  
**"פאלדאניא" שווייזשענא 11**  
 וואס איז בעקאנט מיט זיינע גוטע קינסט-  
 לערישע אויפנאחטען אין לאדז, האט  
**רעזוצירט די פרייען - כמעט בחנם!**  
**6 פאסט-קארטען** (אין איר צוויי פערזאן נאר 3.50 ג. א.) אויף זיידע-פאפיר דאפעלט רעפארמירט מיט א פילד (24 X 30)  
 דערצו בעקומט דער קליענט א מתנה-א שפיגעל מיט זיין פאטאגראפיע  
 ביזמער-הונג: אויפן פערזאנלעך פון די ג' קליענטען, גיבען מיר  
 ארטיסטישע קאסטימען געציליך בחנם. מיט אקטויג  
 ארטיסט. פאטאגראפ. אטעליד  
**"POLONJA"**  
 לאדז, יעזשענא 11.  
 צופארט מיט טראמפאיי נומ' 3 אנהייב דיפל. פאסטער נאכט-פארמאן

**"SANATO"**  
 ביורוגיש-וועכנער-אנשטאלט  
 אגראדאווא 10, טעל. 57-213  
 1-טע אין 2-טע קלאס  
 גינעסלאגיש-וועכנער-  
 אנטוויילונג  
 ד"ר מעד. ש. איינער, ד"ר מעד. י. בויס, ד"ר מע-  
 ריישלער-הוואינסקא ד"ר מעד. וו. אייכנער  
**פרייע פון א געבורט**  
 אין 2-טען קלאס צוזאמען מיט פערזאנלעך-מיטלען  
**200 זל**  
 אויפמיכט איבערן קינד ד"ר מעד. י. פאלאטקאו  
 כירורגישע אפטיילונג פון ד"ר מעד. ס. סאנאמאר.

**פרייע פון אנ'אנאס ביז 15 ווערטער נור 1 זל**  
 Zaginiony został kwit kaucyjny wydany przez Elektrownię Łódzką na imię W. Najmana, Łódź, Południowa 23. 1911

**ZACHETA**  
 26 זערוזשער 26  
 היינט און פאלגענדע טעג!  
 דאס גרעסטע פילם-קונסט-ווערק פון סעוואו  
 א פילם אין נאטורלעך פארברא א. א.  
**דער זינגער פון די בערג**  
 דראמע פון רויסע לעבען. אין דער הויפט-ראל  
**Lawrence Tibet**  
 נעכטער פראגראם:  
**"ווען די ליבע ערוואכט"**  
 דער זאל איז נומ בעהייצט.  
 אנהייב אין געו. טעג 4 נאכט. שבת, זונטאג 12 בייטאג.

**ENGLISH**  
 פארנעמענער און פארט-  
 געשריטענע קאנווערסע-  
 ציע, ליטעראטור  
 צו צוגענליכע פרייען  
 ערטיילט א פעהיגער פל-  
 דאגאן. - אפערטען אין  
 ארמיניסטער. סעק 8 Mir

**יעדער איינציגער מעבעל**  
 האט זיך אוי-  
 בערצייגט, און  
 און פאר-  
 דיווענס, פלעצען, ניי-האטענען, נארדער-אפען אויף  
 צאנזלע די העכסטע פרייען  
**א.רויצימאיי שנקוויטש 23**  
 טעלעפאן 00-191.  
 ביי מיר איז טענדיג פערשידען גענוצט  
 מעבעל אין גוטען צושטאנד צו פערקויפן.

**PORADNIA WENEROLOGICZNA**  
 פון דאקטוירים-ספעציאליסטען  
**זאוואדוקא 1.**  
 נאך פאר ווענערישע היים-קראנקע,  
 און מענער-שוועקע אנגעלען פון בלוט  
 און אויסשליס אויף סיפיליס און טריפער.  
 קאנסוליאציע מיט ספעציאליסטען פון אורא-  
 לאגישע און נערווען-קראנקהייטען.  
 קווארץ-לאמפ. עלעקטרישער  
 הייל-קאפיעס כאסמעטיק.  
 -- ספעס פון 8 פרייט 9 ארבעט. --  
 פון 11 ביז 12 ביי טאג און פון 2 ביז 3 נאכט.  
 נעמט אן א פרוי-דאקטאר נור קינדער און פרויען  
 זונטאג פון 9 פרייט 2 נאכטיאג.  
 - בעזונדער ווערטע-ציע פאר פרויען. -  
**ווייז 3 זל**

**רעטשניצע**  
 פון דאקטוירים-ספעציאליסטען  
**11 בזשעזשיבער 11**  
 טעלעפאן 63-137  
 טענעמען אן דאקטוירים פון אלע ספעציאליסטען  
 וואלינסקי, זאלצוואסער, לוביטש,  
 סלאבארסקי, מערשנער, פישמאן,  
 שמירנעלר, שמערלאווסקי  
 ווי אויך ווייזט זיך אויף שטאמ-  
 פלעק-ריווע, אנאליען, דענטיסטישער קאנינגעס  
 צאהן-ארצט לאזשינסקא-סמאראפאלסקא  
 א בערסטונג ביים אויגען-דאקטאר נאר 3 זל.

**Dr. med. REICHER W. Eychner**  
 אקוסטריע און פרויען-קראנקהייטען  
 וואוינט איצט 4 צעגלניאווא 4  
 (נעבן קינא, טשארי) טעל. 72-134  
 נעמט אן פון 2, 4- און פון 7-8 ארבעט

**יכערע הילה און ארפואה**  
 אהו א אפעראציע, אן בלוט, אהו א טעסער און אהו בלוט-פערניש-  
 טונג פאר מראקע אויף מילעס פאר מענער ווייבער און סינדער.  
 פערשידענע קאליקעס איז גוה פאר הויקערס און פיס  
 מערלאז און אייך נישט, הייז דער ווינקעל-  
 בראך וועט גרויס אויף ווי א פונקט-קאס, אדער אויף  
 ווי א ווערט-קאס, און עס פאלט אריין אין דעם בלוט און  
 דער קרענקער און און א גרויסער סכנה דורך פערדרייען  
 די קישקע ווערט ער ברענגונג און שפארבליך. ספעציעל  
 נאמען היל-באנדאווען וויסנעלעכעס גוט דורך נייטע  
 פראפעסאירן מיט פונען בעהאנדלונג און פון דעם  
 אראפער דאקטאר בראכורעוונג בעזונטען ווערט דעם  
 א פערטען און נעפע-הילעכעס ברוך. אויך פאר הויקערס  
 דעמענען מיט הייל-גאליקעס און אפארטען פאר פערקויפען  
 פון און פלעג-און ספעציעלע וויילענען אויף די שוין מילעסליכע נעמען פיס און הענד, נעמען זאקען,  
 פאר די גרעסטע קרענקע אדער.  
 טעלעפאן פון 9 ביז 1 טאגא און פון 3 ביז 7 אין ארבעט.  
**ארטאפעדישע אנשטאלט**  
**Specialist J. RAPAPORT, Ortoped**  
 von Lemberg Łódź, WOLCZANSKA 10,  
 tel. 221-77, front, parter.  
 פעטערקונג דאס פערענליכע ערשיינען פון די קראנקע אין אונגענוגען טויטן, רויפמען  
 היילען אויסגעשעלע פלענערע אונגעווענע-האטעטארקע: פראם, ד"ר פארנאמא, פראם.  
 דר. י. פארנאמא, פראם, ד"ר בר. קיסלאוואסקי און אויך אנדערע.  
 מיר נעמען אויך אן פערזענלעך פון דער קרענקע-קאס.

**דאנהאנונג**  
 זוכט א סך יאהרען האט און נעמען אויף ברוך און אלע ברוך-האטען וועט גוט איממענע  
 געטע זי איבערהאלטען. כ"בין געווען פערזענלעך, הענט, א רונק דעם גרויסען ספעציאליסט ה' דור.  
 י. ראפאפארט, וואוינעם אין סעו, האלדשטעק 10, און דער ברוך נישט גר נעהערן אייגע-  
 העלען מיטן בערנאווע נור איינצען אויסקויריט צוליב האט אויך דרוק דערמיט אויס פון הענד  
 ליכטען דעם.  
**7. סאלמאנוויטש. אלעקסאנדראווסקא 29.**

**צוואנגס-פרייען**  
 פאר'ן טעקס-18 גר. פרייען און ערב יום-24 גר. אין דער זייט 8 שפאלטען  
 אן טעקס-40  
 פאר 6 מיליטער-שווארץ נאכ'ן טעקס-12  
 זייער דער שטאט 50 פראג. טיערע. איל. 100 פרייען. מעלדונגען-10 גר. א ווערט